

Les news

3^E SOMMET AFRO-ARABE
AU Koweït

**L'émir du Koweït
reçoit le président
du Conseil de la Nation**

Page 6

COMMUNIQUÉ DU MAE

**L'Algérie condamne
avec la «plus grande
fermeté le lâche
attentat terroriste»
contre l'ambassade
d'Iran au Liban**

Page 4

MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME
DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE
M. ABDELAZIZ BOUTEFLIKA

**Le Premier ministre
aujourd'hui à Chlef**

Page 4

LE PRÉSIDENT BOUTEFLIKA FÉLICITE L'ÉQUIPE NATIONALE ET LE PEUPLE
ALGÉRIEN APRÈS LA QUALIFICATION AU MONDIAL 2014

«Une victoire éclatante»



● De
Tamanrasset
à Tébessa...
la liesse était
partout

● L'Algérie en
ambassadeur
des pays arabes
et musulmans
à Rio

**Sommet afro-arabe
de Koweït**

● Tous les
hommages
à la délégation
algérienne

● «L'EN ira
au Brésil avec
Halilhodzic»

Pages 3-5-21-22



UGCAA 30 000
locaux commerciaux
fermés à cause
de la bureaucratie !

Page 5

F L N
**LES MISSIONS
DES MEMBRES DU
BP DÉFINIES**

Page 4

SANTÉ MALADIES RESPIRATOIRES
**Appel
à l'application
rigoureuse des lois
antitabac dans les
espaces publics**

Des spécialistes ont appelé,
hier à Alger, à l'application
rigoureuse des lois antitabac
pour lutter efficacement contre
ce fléau dans les lieux publics, à
l'origine de plus de 25
maladies.

Nous y reviendrons

SCIENCE et **VIE**

MIGRAINE

Comment
éviter
les crises ?

Pages 12-13

**N
S
G
D**

ENVIRONNEMENT

23
**quartiers
de Tizi Ouzou
en lice pour
le «Prix vert»**

Page 2

FOOTBALL

LIGUE 1 (12^E)

Demain à 16h 45

USMA-CRB
**Show derby
à Bologhine**

Page 20

JUSTICE

ALGER

**20 ans de
prison pour
l'auteur
d'un crime
crapuleux**

Page 8



Régions Nord : 16° à Alger

• Alternance d'éclaircies et de passages nuageux vers les régions Ouest et Centre, excepté les régions de l'Est où l'on notera quelques averses de pluies la matinée.
Les vents seront d'Ouest à Nord-Ouest (30/60 km/h) près des côtes. La mer sera agitée à forte.

Régions Sud : 26° à Tamanrasset

- Temps voilé vers l'extrême Sud avec quelques faibles pluies locales.
Ailleurs temps dégagé à partiellement voilé.
Les vents seront de secteur modérés (20/40 km/h).

Alger	max	16°	min	12°
Oran	max	19°	min	12°
Annaba	max	17°	min	09°
Béjaïa	max	19°	min	11°
Tamanrasset	max	26°	min	09°



PARLEMENT L'APN reprend ses travaux ce matin

L'Assemblée populaire nationale (APN) reprend aujourd'hui à 10h ses travaux en séance plénière consacrée aux questions orales. Selon un communiqué de l'institution publié hier, les sept questions programmées sont destinées au Premier ministre (une question), au ministre de la Justice, garde des Sceaux (deux questions), au ministre du Développement industriel (deux questions) et enfin, au ministre des Moudjahidines (deux questions).

Le secrétaire général par intérim, du Rassemblement national démocratique (RND), et membre du comité technique chargé de la préparation du conseil national du parti, M. Abdelkader Bensalah, présidera samedi à 9h au siège du parti à Ben Aknoun, une réunion des cadres et des militants du parti.



TAJ Rencontre le 30 novembre des sympathisants du parti



Les femmes sympathisantes du parti de Tajamou Amal El Djazair (TAJ) tiendront une rencontre le 30 novembre à Alger. Par ailleurs, la réunion de la jeunesse affiliée au parti d'Amar Ghoul aura lieu quant à elle le 7 décembre prochain à Alger. Rappelons qu'après la célébration du 1^{er} anniversaire de TAJ, le parti a organisé à Tipasa, la rencontre des élus, il y a deux semaines.

MAÎTRE FAROUK KSENTINI SERA L'INVITÉ SAMEDI 23 NOVEMBRE À 10H30 DU FORUM DE DK NEWS

Conférence sur : «Droits de l'homme en Algérie, perspectives et réalité»

Maître Farouk Ksentini, président de la Commission nationale consultative de protection des droits de l'homme (CNCPPDH) sera l'invité du Forum de DK News pour une conférence-débat le samedi 23 novembre 2013 à 10h30, ayant un thème d'actualité : «Droits de l'homme en Algérie, perspectives et réalité».

La rencontre aura lieu au Centre de presse de notre publication, sis 3 rue du Djurdjura, Ben Aknoun Alger.



No comment

BOUGHERRA ENVOIE L'ALGÉRIE AU BRÉSIL



RND Bensalah présidera samedi une réunion des cadres du parti

ENVIRONNEMENT 23 quartiers de Tizi-Ouzou en lice pour le «Prix vert» de la DGSN



Vingt-trois (23) quartiers de la commune de Tizi-Ouzou sont déjà en lice pour le concours du «Prix vert» du quartier le plus propre, lancé par la Direction générale de la Sécurité nationale (DGSN) en partenariat avec le ministère de l'Environnement et de l'aménagement du territoire, à indiqué hier la chargée de la communication à la Sécurité de wilaya.

D'autres quartiers des villes et villages de la wilaya de Tizi-Ouzou, au nombre d'une cinquantaine, ont également manifesté leur intérêt à prendre part à cette compétition écologique nationale, a indiqué à l'APS la commissaire Temmar Djamilia.

Des commissions de daïras, chapeautées par une commission de wilaya, effectueront des sorties afin d'évaluer les quartiers des villes et villages participants à ce concours, a ajouté la même source. Il est prévu de primer localement trois lauréats. Le titulaire de la première place participera d'office à la sélection nationale.

SEAAL Suspension de l'alimentation en eau potable aujourd'hui à Chéraga

L'alimentation en eau potable est suspendue depuis hier à 12h jusqu'à aujourd'hui à 16h dans la commune de Chéraga (est d'Alger), en raison des travaux de réparation d'une canalisation principale de distribution, a indiqué la Société des eaux et de l'assainissement d'Alger (SEAAL) dans un communiqué. Ces travaux sont localisés au niveau du réservoir du Bois des cars situé dans la commune de Dely Ibrahim, a précisé la même source. Un dispositif de citernage sera mis en place afin d'alimenter, en priorité, les établissements publics et hospitaliers et réduire ainsi les désagréments pour la population, a assuré la même source.

FOOTBALL Lionel Messi reçoit son troisième Soulier d'Or à Barcelone

L'attaquant argentin du FC Barcelone Lionel Messi a reçu hier à Barcelone son troisième Soulier d'Or, un record, récompensant le meilleur buteur d'un Championnat européen pour la saison écoulée. «Je suis très heureux, c'est un très beau prix. C'est une reconnaissance pour le vestiaire et pour tout ce que l'équipe a fait cette année», a déclaré le joueur pendant la cérémonie organisée à Barcelone, où il se remet d'une déchirure à la cuisse gauche.

Grâce aux 46 buts qu'il a marqués en 32 matchs de Championnat d'Espagne en 2012/13, Lionel Messi devient ainsi à 26 ans le premier joueur à recevoir trois fois le Soulier d'Or, après ceux de 2010 et 2012.



SAMEDI 23 NOVEMBRE À ADRAR Rencontre régionale de l'ANR

Le président de l'Alliance nationale républicaine, le D^r Belkacem Sahli, présidera samedi 23 novembre à 10h, à la salle de conférences du Palais de la culture d'Adrar, les travaux de la rencontre régionale des cadres du parti.



Le Président de la République Abdelaziz Bouteflika a envoyé mardi soir un message de félicitation à l'ensemble de l'équipe nationale de football et au staff dirigeant après la qualification au Mondial 2014 au Brésil, dont voici la traduction.

«Le public sportif et tout le peuple algérien sont enfin comblés de joie et de bonheur après la victoire, toute méritée, de notre sélection nationale de football», écrit le Président de la République.

«Une fois de plus, les Algériennes et les Algériens à l'intérieur et à l'extérieur du pays sont en fête, une fête nationale où les supporters laisseront éclater toutes leurs émotions festives,

Le Président Bouteflika félicite l'équipe nationale et le peuple algérien après la qualification au Mondial 2014



ravis en extase après cette éclatante victoire, méritée, de notre équipe nationale face à nos frères burkinabés dans une compétition où les deux sélections ont fait preuve de fair-play pour la qualification au Mondial 2014 au Brésil», ajoute le Président Bouteflika. «Tout en réitérant mes félicitations à notre équipe nationale, joueurs, entraîneurs et dirigeants, je félicite tout le peuple algérien pour cet exploit sportif», conclut le message.

Le président Bouteflika a suivi le match à la télévision

Kamel Cherif

Le Président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a suivi le match de qualification au Mondial-2014, Algérie-Burkina Faso (1-0), à la télévision et a tenu à féliciter les joueurs. La déclaration est du Premier ministre Abdelmalek Sellal qui s'était déplacé aux vestiaires de l'équipe algérienne, au stade de Blida, juste après la fin du match.

«Le Président était très content. Il a suivi le match et vous transmet ses félicitations», a affirmé Sellal qui a tenu, à son tour, à les féliciter pour leur «courage et leur nationalisme». La qualification de l'Algérie au Mondial, pour la quatrième fois de son histoire et pour la deuxième fois consé-

cutive sous le règne du Président Bouteflika, dénote de l'intérêt qu'accordent les plus hautes autorités à la jeunesse et au sport en Algérie.

Pour rappel, le Président Bouteflika avait exigé, dans un discours en 2009 à Sétif, que l'Algérie recouvre sa place dans le concert des grandes nations de football. Il avait alors déclaré que le pays dispose de potentialités humaines et matérielles lui permettant non seulement de participer à des coupes du monde, mais d'organiser des manifestations sportives du niveau de la coupe du Monde.

En ce sens, l'Etat algérien avait déjà affiché son engagement lors du fameux match d'Oumduman au Soudan quand un pont aérien avait été établi entre Alger et Khar-

toum pour le transport des milliers de supporters algériens. Du fait de la volonté politique de l'Etat, l'Algérie avait arraché de haute lutte sa qualification contre l'Egypte lors d'une soirée mémorable de novembre 2009.

Le Président de la République avait alors décidé de l'envoi des milliers de supporters au Soudan et de donner tous les moyens à l'équipe nationale. L'engagement du chef de l'Etat a été suivi par l'instauration du professionnalisme dans le football algérien en 2010. L'Etat s'est engagé à aider les clubs de football pour s'organiser et aller vers le professionnalisme. Des aides sont déversées à cet effet, sachant que les pouvoirs publics prennent en charge la moitié des frais de transport et de res-

tauration des clubs de football professionnel. Le ministre de la Jeunesse et des Sport a annoncé avant-hier que l'Etat prendra en charge totalement la construction des centres de formation des 16 clubs de la Ligue 1 du football professionnel. Il s'agit d'une autre aide de l'Etat pour le football en Algérie.

Il faut relever que l'engagement de l'Etat de réhabiliter et de prendre en charge le sport en Algérie, à sa tête le football a commencé par donner ses fruits par la qualification au Mondial sud-africain en 2010. Cela a été suivi par la consécration de l'ES Sétif (trois fois) et l'USM Alger (une fois) en coupe arabe des clubs. Le meilleur est à venir avec cette 4^e qualification au Mondial !

De Tamanrasset à Tébessa...

DK NEWS

Qui a dit que le sentiment national s'est érodé ? Qui a prétendu que les populations en ont marre de leur pays ? Qui a dit que le peuple ne vibre plus en phase avec ses représentants qui engagent son pays dans une compétition entre nations ? Qui, à l'instant même où Bouguerra a libéré la joie et l'immense bonheur du peuple, n'a pas étreint celui qui était à côté de lui, puis à joindre sa voix à celle de tous les autres, en criant «Il y est !!!!!», «djibouha ya louled», «One, Two, Three...» qui est d'ailleurs devenu un signe de ralliement, un appel de reconnaissance ? Oui, à ce moment, en même temps que la joie, en même temps que le bonheur, chaque Algérien commue avec tous les autres, la gorge serrée, les larmes aux yeux. Ce n'est pas qu'une partie de football. C'est une question de dignité nationale, c'est une question de reconnaissance à l'égard de tous ceux qui se sont sacrifiés pour qu'aujourd'hui, le drapeau national flotte dans tout le pays, et dans le monde entier. Ce n'est pas qu'une partie de football. Avant-hier soir, tous les Algériens, dans tous les pays du monde ont commué ensemble, en même temps, ont défilé ensemble, même séparés par des milliers de km. L'écho de l'Algérie nous est parvenu des Algériens qui habitent au Brésil, qui habitent à Rio, il nous est parvenu au même instant du Canada, des Etats-Unis, de Paris, et d'ailleurs, il nous est parvenu des quatre coins du pays, à l'unisson, de l'est à l'ouest, du sud au nord. C'est ça l'Algérie. C'est l'Algérie qui gagne, c'est l'Algérie qui commue, ensemble Président et peuple soudés, le même amour pour la patrie, le même regard sur l'avenir, l'Algérie au-dessus de tout. L'Algérie, l'Africaine, partira à Rio avec la conviction qu'elle va y représenter l'Afrique, elle partira à Rio avec la conviction qu'elle va y représenter le monde arabe. Ce n'est pas seulement une partie de football, c'est une grande action diplomatique, car la présence de l'Algérie à Rio, ce sont les attentions qui seront portées sur les Africains, l'Algérie étant connue pour son engagement en faveur de l'Afrique, des grandes causes de l'Afrique, ce sont également les attentions qui seront portées sur le monde arabe, l'Algérie étant connue pour son engagement en faveur du monde arabe, des grandes causes arabes. D'ailleurs, au sommet arabo africain, toutes les délégations ont présenté leurs félicitations à la délégation algérienne, conduite par Bensalah au nom du Président Bouteflika.

LE PRÉSIDENT BOUTEFLIKA LE CONFIRME :

L'Algérie sera l'ambassadeur des pays arabes et musulmans à Rio

Boualem Branki

«One, Two, Three, Viva l'Algérie», encore et toujours, à l'infini. Plus que jamais, notre pays reste l'exemple type, le modèle de l'effort et l'abnégation dans le travail, dans une dure besogne. C'est tout naturellement que ce mois de novembre, béni pour avoir sonné la charge contre l'occupant français, soit aussi celui qui a donné des contours extraordinairement politiques, à une belle victoire de la jeunesse sportive algérienne.

Ce qu'ont fait les joueurs de l'équipe nationale mardi soir au stade Mustapha Tchaker est interprété comme une œuvre artistique, un travail d'orfèvre, un effort sublime, un gageure: faire sortir trente six millions d'algériens dans les rues, bravant le froid et les intempéries, pour fêter la consécration et la qualification à la prochaine coupe du Monde. Une œuvre que tous les algériens attendaient, et qui l'ont été d'un moment de très forte émotion, de communion entre le peuple pour une union sacrée autour de la protection des

sident Bouteflika a surtout marqué le caractère exceptionnel de cet événement.

«Le public sportif et tout le peuple algérien sont enfin comblés de joie et de bonheur après la victoire, toute méritée, de notre sélection nationale de football», écrit le Président de la République. Il ajoute : «Une fois de plus, les Algériennes et les Algériens à l'intérieur et à l'extérieur du pays sont en fête, une fête nationale où les supporters laisseront éclater toutes leurs émotions festives, ravis en extase après cette éclatante victoire, méritée, de notre équipe nationale face à nos frères burkinabés dans une compétition où les deux sélections ont fait preuve de fair-play pour la qualification au Mondial 2014 au Brésil». Belle reconnaissance du caractère historique de ce moment festif, de cette joie parfois violente, des Algériens, pour une fois tous unis derrière leur équipe nationale.

Les déclarations du Président Bouteflika ne sont rien moins que la symbolique d'un moment de très forte émotion, de communion entre le peuple pour une union sacrée autour de la protection des

valeurs de l'Algérie. Celles que les moudjahidines avaient défendu en boutant hors du pays l'occupant français. «Tout en réitérant mes félicitations à notre équipe nationale, joueurs, entraîneurs et dirigeants, je félicite tout le peuple algérien pour cet exploit sportif».

C'est ainsi que le Président Bouteflika, premier des supporters de l'équipe nationale de football, avait tenu à marquer sa joie et sa satisfaction pour les prouesses accomplies par les Verts en qualification de la plus prestigieuse des compétitions sportives mondiales : la coupe du Monde de football.

Et, cerise sur le gâteau, les Algériens ont montré, le temps d'un match de football, l'espace d'une soirée, qu'ils restent toujours fidèles à l'emblème national, toujours là quand il s'agit de défendre les idéaux de la Nation.

C'est un peu cela la grande leçon de la belle victoire des Fennecs mardi soir au stade Mustapha Tchaker, un footballeur de la ville de Blida tombé au champ d'honneur «pour que vive l'Algérie».

MONDE ARABE - AFRIQUE

La délégation algérienne reçoit les félicitations pour la qualification de l'équipe nationale

La délégation algérienne qui prend part au sommet afro-arabe de Koweït, conduite par le président du Conseil de la nation, Abdelkader Bensalah a reçu les félicitations des délégations arabes et africaines présentes à ce sommet, à l'occasion de la qualification de l'équipe nationale au mondial.

Lors de la reprise des travaux mercredi, le président du Burkina Faso Blaise Compaoré a présenté ses félicitations à la délégation algérienne, et à travers elle au président de la République et au peuple algérien. La délégation algérienne a également été félicitée par plusieurs délégations arabes et africaines. Le vice-premier ministre Bahreini a pour sa part félicité le peuple algérien pour la qualification de l'équipe nationale au mondial, la seule équipe arabe à participer à cette importante manifestation sportive internationale.

APS

Composition du Bureau politique du parti FLN par fonction



Un communiqué du cabinet du secrétaire général du parti du FLN informe de la distribution des tâches au sein du BP du parti :

- Ahmed Boumehdli, membre du BP chargé des relations avec les partis,
- Saïd Bendidaa, chargé de la Formation,
- Mustapha Mazouzi, nommé à l'organisation,

- Saïd Bouhadja est à l'information,
- Alioui Mohamed, chargé des paysans et du monde rural,

- Rachid Assas est nommé à une mission nouvelle : à la qualité de membre, de la carte et de l'adhésion,

- Moussa Benhamadi est membre du BP aux NTIC,

- Sadek Bouguettaya est chargé des relations avec le Parlement,

- Mustapha Bouallégue s'occupera des assemblées locales et de la Fonction publique (administration),

- Hadjoudj Abdelkader membre du BP chargé des questions juridiques et des libertés,

- Kada Benaouda se voit attribuer les relations avec les associations historiques,

- Ali Merabet est chargé des relations avec les syndicats,

- Mefatli Yamina s'occupera du département « Femmes »,

- Bechri Mustapha se consacrera à la sphère du religieux,

- Zehali Abdelkader est chargé de la jeunesse.

Il apparaît que le secrétaire général du FLN a ciblé l'organisation du parti puisque 3 membres du BP y sont versés : Bendidaa, Assas et Mazouzi seront les concepteurs et artisans des nouvelles formes d'organisation qui seront la norme au sein du parti du FLN.

Le BP charge 3 autres membres pour les couches sociales : fellahs, femmes et jeunesse.

Il y a une volonté de modernité avec le département NTIC. Mais le plus important est le contingent dégagé pour la sphère idéologique soit : le religieux, l'histoire, les syndicats.

Le droit, les libertés, les assemblées et les questions liées à l'administration sont placées sous le signe de l'urgence.

Un BP de combat.

O. L.

MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE M. ABDELAZIZ BOUTEFLIKA

Le Premier ministre aujourd'hui à Chlef

Le Premier ministre, M. Abdelmalek Sellal, est attendu aujourd'hui à Chlef, pour une visite de travail au cours de laquelle il aura notamment à s'enquérir de l'état d'exécution et d'avancement du programme de développement de cette wilaya.

Lors de cette visite, qui s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre du programme du président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, M. Sellal, qui sera accompagné d'une importante délégation ministérielle, prendra connaissance des situations de plusieurs secteurs d'activités, notamment ceux des travaux publics, de la santé, du commerce, de l'enseignement supérieur, de l'hydraulique, de l'habitat et de l'agriculture.

Dans ce cadre, le Premier ministre devrait notamment s'arrêter au niveau du port commercial de Ténès. Il visitera également une exploitation agricole et le



projet de réalisation de la station de dessalement d'eau de mer de Mainis ainsi qu'une unité de montage de groupes électrogènes. M. Sellal, devrait par ailleurs procéder à la mise en service d'un hôpital de 240 lits et inaugurer une bibliothèque universitaire. Il aura également à prendre connaissance, à travers des exposés présentés par les responsables concernés, des situations des secteurs de

l'habitat, du commerce, des ressources en eau et de l'enseignement supérieur.

Le Premier ministre présidera également une réunion de travail avec les autorités locales, élargie aux représentants de la société civile, afin de débattre des problèmes qui peuvent entraver le développement de la wilaya et étudiera les voies et moyens permettant de corriger les insuffisances.

La wilaya de Chlef a réussi à relever un double défi

Située à mi-chemin entre Alger et Oran, la wilaya de Chlef, qui regroupe une population estimée à plus d'un million d'habitants, a réussi ces quinze dernières années, à jeter les bases lui permettant d'assurer son décollage et de devenir un grand pôle économique dans la région Centre-ouest du pays.

Les progrès enregistrés en matière de développement, à la faveur notamment des trois plans quinquennaux (1999-2004, 2005-2009 et 2010-2014), sont édifiants à plus d'un titre, sachant que la wilaya - qui s'apprête à recevoir aujourd'hui le Premier ministre Abdelmalek Sellal - se devait de relever un double défi, à savoir rattraper les retards induits par le séisme de 1980, avant de s'assurer un décollage sur des bases économiquement fiables.

Le montant des investissements consentis par l'Etat durant la période considérée,

à la faveur des différents programmes de développement, a dépassé les 400 milliards de dinars injectés dans divers secteurs de cette wilaya, connue pour ses potentialités économiques.

Ces investissements ont permis la concrétisation de multiples projets structurants ayant un impact avéré sur le développement socio-économique local, a-t-on souligné à la wilaya.

Parmi ces projets figurent notamment l'aéroport international de Chlef, les ports de pêche de Béni Haoua, El-Marsa et Sidi Abderrahmane, l'hôpital de 240 lits de Chlef, l'hôpital de 120 lits spécialisé en psychiatrie de Ténès, les deux trémières du chef-lieu de wilaya et une université pouvant accueillir plus de 26.000 étudiants.

En outre, au moins 217 établissements scolaires en préfabriqué et huit autres du secteur de la Formation profes-

sionnelle, hérités des programmes d'urgence de l'après-séisme de 1980, ont été remplacés par des constructions en dur. Pour sa part, le secteur de l'habitat a bénéficié de 82.000 logements, tous programmes confondus, dont 35.000 logements urbains et 47.000 ruraux.

Des acquis à la hauteur des ambitions de la wilaya

Les efforts de développement ont touché l'ensemble des secteurs, notamment ceux en rapport direct avec l'amélioration de conditions de vie des citoyens, à l'exemple du raccordement en gaz naturel, dont ont bénéficié près de 30.000 foyers depuis le début des années 2000. Cet effort sera poursuivi avec le raccordement prévu de 24.000 autres foyers dans le cadre du plan quinquennal 2010-2014.

L'approvisionnement en eau, autre préoccupation ma-

jeure des populations et des autorités locales, a été également sérieusement prise en charge par les pouvoirs publics, avec la réalisation, en 2005, du mégaprojet de transfert d'eau «Chlef-el Guelta» sur une distance de plus de 100 km, permettant ainsi d'alimenter en eau potable plus d'une vingtaine de localités situées sur le tracé du projet. Ces réalisations, sommes toutes importantes, sur les plans économique et social, ont engendré de profondes mutations dans cette région qui ambitionne de devenir, à moyen terme, un grand pôle économique, une ambition que les Chelifiens ne cachent pas, sachant que la wilaya dispose de nombreux atouts pour y parvenir.

Cette ambition est motivée par l'existence d'un aéroport, d'un port de commerce, d'un chemin de fer et d'une autoroute, pouvant largement faciliter les communications

INDUSTRIE

Le droit de préemption exercé en cas de cessation d'activité ou de sous-évaluation du prix de cession

Le ministre du Développement industriel et de la Promotion de l'investissement Amara Benyounes a affirmé hier à Alger que l'Etat exerce le droit de préemption en cas de «cessation d'activité» d'une entreprise ou lorsque le prix de la transaction est «sous-évalué».

Interrogé sur la décision du gouvernement d'exercer le droit de préemption sur l'usine de pneumatique «Michelin» d'Alger, M. Benyounes a précisé que «nous jugeons que le prix de cession de cette usine est très insuffisant», tout en déplorant les pertes d'emplois qui ont suivi cette transaction.

«Nous exerçons le droit de préemption sur la vente de l'usine Michelin et peu importe qui est l'acheteur. Ce qui nous intéresse, c'est le vendeur et le prix de vente», a ex-

plicité le ministre en marge d'un forum économique algéro-italien. M. Benyounes a indiqué également qu'il a signé mardi cinq «renoncements au droit de préemption» concernant de petites entreprises «qui ont vendu à un prix raisonnable et dont l'activité n'a pas cessé».

«Nous n'avons aucun problème avec le groupe privé Cevital mais nous avons un problème avec les modalités de cette transaction», a-t-il ajouté. Début novembre, le ministre des Finances, Karim Djoudi, avait indiqué à l'Assemblée populaire nationale (APN) que l'Etat algérien fera valoir son droit de préemption sur «Michelin-Algérie» acquise récemment par le groupe privé algérien (Cevital). L'exercice par l'Etat du droit de préemption a été introduit en 2009 par la loi de finances complémentaire (LFC

2009), qui prévoit que «l'Etat ainsi que les entreprises publiques économiques disposent d'un droit de préemption sur toutes les cessions de participation des actionnaires étrangers ou au profit d'actionnaires étrangers».

M. Djoudi avait précisé que l'enjeu de cette décision concernait la récupération des terrains en vue d'y effectuer des investissements. Avant de pratiquer ce droit, le gouvernement devra présenter une offre au propriétaire français avec lequel des concertations sont toujours en cours, avait-il déclaré.

En juin 2013, le groupe Cevital avait acquis 67% du capital de Michelin Algérie, en s'engageant à reprendre environ 600 employés du fabricant de pneumatiques.

APS

Plus de 30 000 locaux à usage commercial appartenant à l'Etat, a des privés ou à des entreprises publiques, situé dans les artères et les rues de nos plus grandes villes, sont actuellement fermés et inexploités, alors que des milliers de jeunes sont au chômage ou activistes dans le secteur informel.

Rachid Rachedi

«Rien qu'au niveau de la commune d'Alger centre, les services de la chambre du commerce ont recensé plus de 1200 locaux inexploités. Ces fermetures sont dus soit à un litige entre héritiers soit à cause des contraintes administratives» a indiqué hier le porte-parole de l'Union générale des commerçants et artisans algériens, M. Hadj Tahar Boulouar.

S'exprimant lors d'une conférence consacrée aux espaces commerciaux non exploités et aux locaux fermés, l'intervenant a imputé la fermeture de ces lieux, à la bureaucratie, qui gangrène nos institutions et entrave toute initiative d'investissement. D'après lui, les lourdeurs administratives et les délais

SELON L'UGCAA 30 000 locaux commerciaux fermés à cause de la bureaucratie



d'attribution d'autorisation d'exploitation aux bénéficiaires, portent préjudice aux efforts de développement du secteur commercial. «Rien n'explique que des jeunes attendent depuis des années la régularisation de leur situation alors que les sites où les locaux sont implantés sont envahis par les rats, les chiens errants et les mauvaises herbes a-t-il affirmé.

Selon M. Boulouar, ce constat, amer, est observé un peu partout dans le pays. A El Harrach, le nouveau marché de gros en produits alimentaires qui compte 112 locaux reste inexploité à ce jour. Dans la wilaya de Boumerdes, 549 locaux répondant à toutes les normes requises, réservé au commerce de gros en fruits et légumes au niveau de la commune de Kherrouba demeurent à l'abandon. A El Tarf, à cause des lourdeurs administratives, 200 locaux entièrement

aménagés pour abriter un marché de proximité sont toujours fermés.

Si la bureaucratie explique une partie de ces fermetures, l'autre partie s'explique par le mauvais choix des sites où sont implantés ces locaux. «Du fait de leur isolement, certains d'entre eux ne conviennent pour l'exercice d'aucune activité commerciale» a souligné M. Boulouar.

La réouverture et le réaménagement de ces espaces commerciaux est une priorité immédiate car cela contribuera à l'irradiation du marché parallèle ou transite actuellement plus de 60% de la production nationale. «Cela permettra également de légaliser l'activité commerciale et de contrôler les produits et la masse monétaire qui transite dans le secteur» a conclu, le porte-parole de l'UGCAA.

RETOMBÉES ECONOMIQUES DE LA QUALIFICATION DE L'EN ALGERIENNE AU MONDIAL

Plusieurs milliards de dinars

Le résultat positif de l'EN face au Burkina Faso a été le coup d'envoi d'une industrie des loisirs et de la communication qui ira en s'amplifiant.

Le merchandising des posters, tenues, fanions de l'équipe nationale est la partie émergée de l'iceberg. Toutes les filières des industries manufacturières vont tourner à plein régime pour répondre à la demande des supporters actifs: T shirt,

tenues de sport floquées du millésime « 2014 Brazil », les chaussures de sport et les sacs de voyages, les calendriers, les spots publicitaires, le sponsoring, etc., vont exploser en trouvailleries et offrir plus alléchantes les unes que les autres.

Ce marché va créer des emplois directs et indirects, des CDD ? des opportunités dans tous les domaines. Les fournisseurs d'accès à la téléphonie mobile, la 3G et les

chaînes de diffusion des matches vont toucher le jackpot ! Il s'agit de la circulation de milliards de dinars ! 9 mois d'une intense sollicitation des dinars qui «dorment».

Tout s'emballera si l'EN passe au deuxième tour et encore plus si elle se distingue par la qualité de son jeu. Les producteurs de téléviseurs vont cueillir une clientèle heureuse. Le secteur du tourisme va connaître

une embellie et il est normal que l'ONAT organise le séjour des supporters algériens au Brésil ; mais ce sera très cher ! Déjà les prix des nuitées en hôtel ont été multipliés par 600% !

La joie est dépensière et la consommation peut tirer l'immoral des algériens vers le haut.

O. L.

SELON RAOURAOUA : «Nous irons au Brésil avec Halilhodzic»

Le président de la Fédération algérienne de football, Mohamed Raouraoua a affirmé ce mercredi à Alger que le sélectionneur national Vahid Halilhodzic est sous contrat jusqu'à la fin de la Coupe du Monde 2014 et que parler de son départ est une «rigolade».

«Nous allons au Brésil avec le même entraîneur. J'ai vu quelques gens parlaient de son départ c'est de la rigolade. Halilhodzic est, non seulement sous contrat jusqu'à la fin de la Coupe du monde 2014 au Brésil, mais il tient beaucoup à cette Coupe du Monde.» a indiqué Raouraoua à l'APS, en marge d'un déjeuner offert par le Premier ministre M. Abdelmalek Sellal en l'honneur de la sélection algérienne après sa qualification au mondial-2014 au Brésil.

«Vous avez vu dans quel état de satisfaction et d'émotion le coach a vécu ces qualifications et notamment le dernier match contre le Burkina Faso.

Vous vous souvenez, quand il a qualifié la Côte d'Ivoire pour le mondial 2010 en Afrique du Sud, il avait été viré et n'a pas eu droit à son mondial. Nous, nous pouvons l'assurer qu'il fera son mondial» a affirmé le président de la FAF.

L'ancien sélectionneur de la Côte d'Ivoire avait remplacé Abdelhak Benchikha, en juillet 2011 aux commandes techniques de la sélection nationale avec comme objectif de qualifier l'équipe nationale au prochain Mondial.

Cet objectif assigné à coach Vahid par la FAF a été atteint mardi soir au stade Mustapha-Tchaker après la qualification des partenaires du capitaine Madjid Bougherra au mondial-2014 aux dépens des Etalons du Burkina Faso. Interrogé sur une possible prolongation du contrat du technicien bosnien au-delà de juin 2014, le président de la FAF a répondu : «On n'en est pas là». D'autre part, le patron de la FAF se penche

déjà sur les préparatifs du mondial prévu au Brésil du 12 juin au 13 juillet prochain avec notamment le tirage au sort qui aura lieu le 6 décembre prochain à Bahia au Brésil.

«Maintenant, nous passons à une seconde phase. Se préparer à participer au mondial, cela suppose non seulement une préparation sur le plan sportif, mais cela engendre aussi une préparation administrative et organisationnelle très importantes», a-t-il dit.

«Dès la semaine prochaine, nous devons trouver les sites où sera hébergée notre délégation au Brésil. Nous avons des ateliers pour les équipes qualifiées et l'ensemble des structures y compris pour les médias. Sans oublier le tirage au sort qui aura lieu le 6 décembre prochain. Nous allons prendre toutes les dispositions pour nous préparer convenablement pour ce grand rendez-vous», a-t-il expliqué.

ALGÉRIE - CANADA Participation des entreprises canadiennes aux programmes d'habitat au centre de la rencontre Tebboune-Paradis

Les possibilités de participation des entreprises canadiennes aux programmes de réalisation de logements en Algérie a été au centre de la rencontre entre le ministre de l'Habitat et de l'urbanisme, Abdelmadjid Tebboune, et le président de l'Alliance des affaires algéro-canadienne, Denis Paradis, a indiqué un communiqué du ministère. Lors de cette rencontre, les deux parties ont examiné les opportunités offertes pour la participation aux programmes de réalisation de logements et susceptibles de développer l'investissement et les capacités en matière de transfert de technologies modernes, précise la même source. M. Tebboune a salué l'initiative de l'Alliance des affaires algéro-canadienne, soulignant la disposition du gouvernement à réunir un «climat favorable» à la promotion de ce partenariat, poursuit le communiqué avant d'exprimer sa satisfaction à l'égard d'un partenariat «solide et fructueux» dans les domaines de l'habitat, de l'urbanisme, de la ville et des équipements publics. De son côté, M. Paradis a fait part de la disposition de son pays à œuvrer à la promotion du partenariat entre l'Algérie et le Canada et au développement d'une coopération fondée sur l'échange d'expériences, la concertation et la coordination dans les domaines du bâtiment et des équipements publics, ajoute le communiqué.

ALGÉRIE - OCI M. Benbada participe à la 29^e session du Comité permanent de la coopération économique et commerciale

Le ministre du commerce, M. Mustapha Benbada participe à la 29^e session du comité permanent de la coopération économique et commerciale de l'Organisation de la coopération islamique (OCI) qui se tient depuis lundi à Istanbul (Turquie), a indiqué mercredi un communiqué du ministère. Cette rencontre de quatre jours porte notamment sur les moyens de mise en œuvre de la stratégie de l'OCI et d'améliorer les secteurs des transports, de la communication, du tourisme, de l'agriculture et de la sécurité alimentaire. Un rapport sur la lutte contre la pauvreté, le partenariat financier et le rôle du secteur privé dans le partenariat économique sera présenté.

ALGÉRIE - LIBAN L'Algérie condamne avec la «plus grande fermeté le lâche attentat terroriste» contre l'ambassade d'Iran au Liban

L'Algérie condamne avec la «plus grande fermeté le lâche attentat terroriste» contre l'ambassade d'Iran au Liban et «réitére sa détermination à lutter contre le terrorisme sous toutes ses formes et quel que soit son origine», indique mercredi un communiqué du ministère des Affaires étrangères. «L'Algérie condamne avec la plus grande fermeté le lâche attentat terroriste qui a visé l'ambassade de la République islamique d'Iran au Liban ayant fait plusieurs victimes», indique la même source. «En cette douloureuse circonstance, l'Algérie exprime toutes ses condoléances aux familles et aux proches des victimes de cet acte odieux», souligne le communiqué du MAE. «Dans ces moments particulièrement difficiles, l'Algérie se tient aux côtés du peuple et du gouvernement libanais et réitére sa ferme détermination à lutter contre le terrorisme sous toutes ses formes quel que soit son origine», ajoute le communiqué.

APS

3 E S O M M E T A F R O - A R A B E

La déclaration de Koweït souligne la nécessité de promouvoir la coopération Sud-Sud

La déclaration de Koweït adoptée au deuxième jour des travaux du 3^e Sommet afro-arabe a mis l'accent sur la promotion de la coopération Sud-Sud entre l'Afrique et le monde arabe, soulignant la nécessité de renforcer les mécanismes de coordination et de concertation en politique entre les deux ensembles et de favoriser le climat des affaires pour accentuer l'intégration régionale.

Les dirigeants arabes et africains ont convenu de promouvoir et de renforcer les relations diplomatiques et consulaires entre les pays des deux ensembles, insistant sur la coopération et la coordination dans la lutte contre le terrorisme.

Les dirigeants des deux ensembles ont mis l'accent sur la nécessité de renforcer la coopération entre les deux régions dans la lutte contre le terrorisme sous toutes ses formes et manifestations, notamment le paiement de rançon aux terroristes et la lutte contre la criminalité transnationale, pour soutenir davantage les efforts à cet égard.

La déclaration a condamné fermement le terrorisme et le trafic illicite sous toutes ses formes en Afrique et dans la région arabe, en particulier dans la région sahélo-saharienne comme en témoignent la grave crise au Mali et demandé aux pays africains et arabes de soutenir la mise en œuvre de la stratégie intégrée des Nations unies pour le Sahel.

Les dirigeants arabes et africains ont réaffirmé, dans ce document, leur engagement pour une réforme globale du Système des Nations-unies, en particulier du Conseil de sécurité, afin qu'il reflète les réalités internationales actuelles et qu'il soit plus représentatif, équilibré, plus démocratique, plus efficace et équitable, demandant aux deux parties de coordonner leurs positions à cet égard, en tenant compte du Consensus d'Ezulwini de l'Union africaine et des résolutions pertinentes de la ligue des Etats arabes.

La déclaration a insisté sur la nécessité de soutenir les progrès accomplis dans la consolidation de la paix, la reconstruction et le développement post-conflit dans nos deux régions, invitant les gouvernements et les parties prenantes concernées à trouver des solutions pacifiques aux crises politiques qui prévalent dans les deux régions. Les dirigeants africains et arabes ont appuyé la création d'un comité technique et de coordination Afrique-monde arabe et la mise en place d'autres stratégies pour renforcer la coopération, faciliter les discussions sur les questions liées à la migration et coordonner les efforts des deux régions dans l'intérêt mutuel des deux partenaires.

Nécessité de renforcer la coopération sur la migration

Ils ont exprimé la nécessité de garantir la sécurité et la protection sociale des migrants et fournir un appui aux pays accueillant les migrants, les réfugiés et les personnes déplacées, notamment le Burkina Faso et la République du Yémen.

Les dirigeants des deux ensembles ont convenu également de créer un centre afro-arabe

pour l'échange d'informations afin de réduire l'infiltration des migrants illégaux.

Sur le plan économique, la déclaration de Koweït a appelé au renforcement de la coopération sur les questions liées au développement rural, à l'agriculture et à la sécurité alimentaire et à la promotion de l'investissement dans le domaine de l'énergie et à l'amélioration de l'accès aux services énergétiques modernes, fiables et abordables dans les deux régions.

Les dirigeants africains et arabes ont réaffirmé l'importance d'augmenter le volume des échanges et les flux d'investissements entre les deux régions et d'appuyer les initiatives en cours en faveur du développement industriel.

La déclaration de Koweït a insisté sur la coordination des positions dans les négociations multilatérales et la collaboration entre les deux régions afin de parvenir à des résultats équilibrés à la neuvième Conférence ministérielle de l'organisation mondiale du Commerce (OMC) prévue début décembre à Bali (Indonésie) éventuellement en ce qui concerne la facilitation du commerce, l'agriculture et un ensemble de mesures acceptables pour les pays les moins avancés, ainsi que des dispositions de traitement spécial et différentiel en faveur des pays en développement.

Les dirigeants africains et arabes ont appelé au renforcement du Forum économique Afrique-Monde arabe pour renforcer le rôle et la participation du secteur privé et des organisations de la société civile des deux régions dans le processus de partenariat, invitant les institutions financières africaines et arabes, ainsi que d'autres parties prenantes pertinentes, notamment le secteur privé et la société civile à appuyer l'accélération du commerce interrégional Afrique-Monde arabe, conformément au plan d'action conjoint 2011-2016.

Ils ont demandé, dans leur déclaration, à la Commission de l'Union africaine et au secrétariat général de la ligue des Etats arabes ainsi qu'aux institutions financières existantes des deux régions de mettre en place un groupe de travail pour coordonner leurs efforts dans la mise en œuvre du plan d'action conjoint Afrique-monde arabe et d'autres projets.

Les dirigeants des deux ensembles sont appuyés, ainsi, l'organisation de la foire Afrique-Monde arabe tous les deux ans alternativement en Afrique et dans les régions arabes et entreprendre d'autres activités de promotion du commerce et encourager le secteur public et privé des deux régions à participer activement à la préparation et à l'organisation de tels événements. Les dirigeants arabes et africains ont convenu d'institutionnaliser les réunions des mécanismes de suivi et d'évaluation du partenariat Afrique-monde arabe et renforcer les consultations intersecrétariats et d'appliquer le principe de la rotation quant à l'accueil du sommet Afrique-monde arabe, s'accordant sur la tenue en Afrique du quatrième Sommet Afrique-monde arabe en 2016.

APS

L'Emir du Koweït reçoit le président du Conseil de la nation

L'Emir du Koweït, Cheikh Sabah Al Ahmed Al Jaber Al Sabah a reçu mardi soir le président du Conseil de la nation, Abdelkader Bensalah, en marge des travaux du 3^e Sommet afro-arabe.

L'audience s'est déroulée en présence du ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra et du ministre délégué chargé des affaires maghrébines et africaines, Madjid Bouguerra.

Les entretiens entre les deux parties ont permis d'échanger les points de vue sur les questions d'intérêt commun et de souligner le bon déroulement du 3^e Sommet Afrique-Monde arabe.

M. Bensalah est arrivé lundi au Koweït pour représenter le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika aux travaux de ce sommet, rappelle-t-on.

M. Bensalah s'entretient à Koweït avec les présidents du Niger, de la Tunisie et du Libéria

Le président du Conseil de la nation, Abdelkader Bensalah s'est entretenu hier à Koweït avec les présidents du Niger, de la Tunisie et du Libéria, respectivement, MM. Issoufou Mahamadou, Moncef Mar-

zouki et M^{me} Ellen Johnson Sirleaf.

Les entretiens, qui se sont déroulés en marge des travaux du 3^e Sommet afro-arabe ont été une opportunité pour passer en revue les relations de coopération dans dif-

férents domaines et d'examiner les possibilités de leur renforcement. M. Bensalah représente aux travaux de ce sommet le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika.



Les conditions sont des plus favorables pour son expansion

Le président du Conseil de la nation, Abdelkader Bensalah, a affirmé hier à Koweït-City où il représente le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, aux travaux du 3^e Sommet arabo-africain, que les conditions «sont des plus favorables» pour un essor des relations afro-arabes. «Les conditions sont des plus favorables pour l'expansion du partenariat afro-arabe et son évolution qualitative», a-t-il soutenu dans une allocution prononcée au deuxième jour des travaux du 3^e Sommet arabo-africain. M. Bensalah a souligné ainsi la «constance» de l'engagement de l'Algérie, renouvelant «la détermination» des autorités du pays à «donner une impulsion décisive à l'édification d'un partenariat stratégique afro-arabe» qui servira, a-t-il poursuivi, «des intérêts supérieurs des peuples des deux ensembles». Il a souligné l'importance de saisir l'opportunité du sommet pour «accélérer la dynamique de mise en œuvre du plan d'action 2011/2016» adopté lors du 2^e Sommet afro-arabe à Syrte en 2010. Rappelant que le Sommet arabe d'Alger en 1973 a donné «une impulsion décisive» au développement de liens de solidarité multiformes entre le monde arabe et l'Afrique, M. Bensalah a souligné que, depuis, «des liens de solidarité n'ont cessé de s'affirmer» et une coopération économique diversifiée a pris progressivement forme et consistance. Misant sur le dynamisme des investisseurs arabes, il a estimé que les perspectives de renforcement de liens économiques

mutuellement bénéfiques entre les deux régions «sont prometteuses».

Selon le président du Conseil de la nation, l'Afrique a renoué depuis une décennie avec des taux de croissance appréciable et réalisés des progrès remarquables en matière de gouvernance et gestion économique.

L'Afrique «offre déjà aux investisseurs des taux de rentabilité parmi les plus élevés au monde», a-t-il soutenu, faisant remarquer qu'elle «s'attelle à construire un espace économique intégré et engagé à cet effet un ambitieux programme de développement d'infrastructures régionales et continentales». «Le moment est venu d'accorder une plus large place aux rencontres d'affaires entre opérateurs publics et privés des deux régions pour concrétiser un véritable partenariat», a-t-il suggéré, soulignant, toutefois, que la tâche «ne saurait être du ressort des seuls gouvernements». Le Forum économique qui a précédé la rencontre au sommet est «à cet égard fort utile», a-t-il encore ajouté, plaçant pour la multiplication de ce type de rencontres tant sur le plan bilatéral que dans le cadre afro-arabe. Mettant l'accent sur l'importance du rôle des mécanismes de suivi inter-sessions du partenariat afro-arabe, M. Bensalah a affirmé que «par l'effort collectif et coordonné de tous (...), nous pourrions permettre à nos régions de s'affirmer en tant que pôles économiques interdépendants contribuant à la stabilité, la paix et le bien être dans l'espace de solidarité arabo-africain».

Participation de M. Lamamra à la réunion de la commission ministérielle de l'initiative de paix arabe à Koweït

Le ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra, a pris part mardi à Koweït à la réunion de la commission ministérielle de l'initiative de paix arabe organisée en marge des travaux du sommet arabo-africain en présence du président palestinien, Mahmoud Abbas.

Lors de cette réunion, le président palestinien a présenté un exposé sur les résultats des ronds de négociations palestino-israéliennes entamées fin juillet dernier

sous la parrainage des Etats-Unis d'Amérique.

Le président Abbas a, également, présenté les résultats des contacts et concertations menés avec les différentes parties concernées.

Par ailleurs, M. Lamamra s'est entretenu avec ses homologues tchadiens, Moussa Faki Mahamat, et burkinabé, Djibrill Bassolé, des questions régionales, de la coopération bilatérale et du Sommet arabo-africain.

M. Bensalah souligne l'impératif de renforcer la coopération entre les deux régions

Le président du Conseil de la nation, Abdelkader Bensalah, a souligné hier à Koweït City où il représente le président de la République, Abdelaziz Bouteflika aux travaux du 3^e Sommet arabo-africain, «l'impératif» de renforcer la coopération à tous les niveaux pour relever les défis auxquels les deux régions sont confrontées.

Soulignant la pertinence de la priorité accordée à la paix, la sécurité et la stabilité dans la plateforme de partenariat afro-arabe pour 2011/2016, adoptée à Syrte (Libye) en 2010, M. Bensalah a appelé les souverains, chefs d'Etat et de gouvernement à «redoubler d'efforts pour consolider les progrès accomplis et pour que justice soit rendue aux peuples encore privés de leurs droits nationaux dans nos régions respectives», citant, au premier plan, le peuple palestinien. Il a affirmé que les deux ensembles ont à «faire face au fléau du terrorisme qui tente de mettre à profit la situation économique et sociale difficile et les soubresauts inhérents aux transformations politiques dans certains pays africains et arabes». «Il est dès lors impératif de renforcer notre coopération et notre coordination à tous les niveaux, d'apporter toute notre assistance et témoigner notre solidarité aux pays affectés», a-t-il soutenu dans une allocution prononcée au deuxième jour des travaux du Sommet arabo-africain. Selon le président du Conseil de la nation, la mise en œuvre diligente du programme de coopération politique et diplomatique est «de nature à imprimer un rythme soutenu à nos efforts communs dans ces domaines qui occupent une place centrale dans la problématique de la paix et la sécurité dans l'espace afro-arabe». La mise en œuvre du programme de coopération permettra aussi de «mieux défendre nos intérêts communs dans les fora internationaux», a-t-il ajouté, relevant les évolutions positives enregistrées en Somalie et dans les relations entre le Soudan et le Soudan du Sud qui sont, a-t-il poursuivi, «un encouragement à persévérer dans cette voie».

ALGÉRIE-GRANDE-BRETAGNE Le ministre britannique de la Science et des Universités en visite officielle à Alger début 2014

Le ministre britannique de la Science et des Universités David Willetts, effectuera une visite officielle en Algérie au début de l'année prochaine, a indiqué hier un communiqué du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique.

Au cours de l'audience que lui a accordée le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Mohamed Mebarki, l'ambassadeur de Grande-Bretagne à Alger, Martyn Keith Roper a souligné que Willetts effectuera une visite officielle en Algérie au début de l'année 2014, selon le communiqué. Par ailleurs, l'état de la coopération dans le domaine de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique était à l'ordre du jour de la ren-

contre entre M. Mebarki et l'ambassadeur britannique, a précisé le communiqué du ministère.

Les deux parties ont examiné les possibilités de développer davantage cette coopération notamment par la multiplication des échanges entre les universités algériennes et britanniques qui «demeurent en deçà des grandes potentialités que recèlent les réseaux des universitaires des deux pays». Ils ont convenu de «mettre en place un partenariat sur la base du principe gagnant-gagnant», ajoute la même source. Des projets de coopération basés sur le jumelage des universités, la participation réciproque aux séminaires et colloques scientifiques organisés dans chacun des deux pays ainsi que



l'accueil des doctorants algériens au Royaume-Uni, ont été également retenus.

«Un intérêt particulier a été accordé à la recherche scientifique et au développement technologique par les deux parties qui ont exprimé à cette occasion leur volonté d'œuvrer à la mise en place de projets de recherche fédérateurs, structurants et à haute

valeur ajoutée notamment dans les domaines des énergies renouvelables, des nanomatériaux, des nanotechnologies, des biotechnologies, de l'astronomie, de l'astrophysique ainsi qu'en matière de ressources hydriques», Note la même source. La question de la mise en place des mécanismes susceptibles de faciliter l'accueil des doctorants et enseignants algériens en phase de finalisation de leurs ainsi que la promotion «des relations de partenariat entre le ministère de l'Enseignement supérieur et le British Council, en vue de renforcer l'enseignement de la langue anglaise au sein des universités algériennes», ont été aussi au centre des discussions entre le ministre de l'Enseignement supérieur et l'ambassa-

M. AMARA BENYOUNÈS Des partenariats algéro-italiens annoncés dans les prochaines semaines

Des discussions sont en cours avec de grandes firmes italiennes pour la conclusion de partenariats, qui seront annoncés dans les prochaines semaines, a indiqué hier à Alger le ministre du Développement industriel et de la Promotion de l'Investissement, M. Amara Benyounès.



«L'Italie jouit d'une grande expérience en matière de développement économique, notamment dans le secteur de l'industrie et nous souhaitons signer des contrats de partenariat algéro-italiens», a indiqué le ministre lors d'un Forum algéro-italien, sans donner plus de précisions sur les filières ciblées.

Ce forum s'est déroulé en présence également des ministres de l'Agriculture et du Développement rural et de la Pêche et des Ressources halieutiques respectivement Abdelouahab Nouri et Sid Ahmed Ferroukhi et du vice-ministre italien du Développement économique, Carlo Calenda.

M. Benyounès a affirmé que ces futurs partenariats, basés sur le transfert technologique, seront conclus dans le cadre du respect de la règle 51%-49%, régissant les investissements étrangers, mais, «en dehors de cela on est ouvert à toute proposition», a-t-il lancé.

Le ministre a également mis en avant la nécessité de passer d'un partenariat commercial avec l'Italie à un partenariat industriel «solide» basé sur le transfert du savoir faire et un management de qualité, tout en accordant une importance particulière à la création de champions industriels et à l'encouragement de la création de PME, notamment par les jeunes, pour impulser une nouvelle dynamique au secteur industriel.

Soulignant les «bonnes relations» qui lient les deux pays, le ministre a rappelé «qu'aucune entreprise italienne n'a quitté l'Algérie durant la tragédie nationale».

De son côté, M. Ferroukhi a indiqué que l'Italie capitalise une grande expérience notamment dans le domaine de l'aquaculture maritime d'où la nécessité de tirer profit de son savoir-faire pour développer ce secteur en Algérie. M. Nouri a souligné pour sa part l'importance de développer l'industrie de transformation des produits agricoles notamment avec des partenaires italiens. Intervenant à son tour, le vice-ministre italien a indiqué que son pays souhaite conclure avec l'Algérie, en 2014, des partenariats dans les secteurs de la santé, de l'agro-industrie et de la mécanique.

«L'Italie vise également à encourager ses entreprises exportatrices à s'installer en Algérie», a ajouté M. Calenda. Selon les chiffres présentés par le Président du Forum des chefs d'entreprises (FCE) M. Réda Hamiani, les importations algériennes de l'Italie sont passées de 4 milliards de dollars à 5,5 milliards de dollars entre 2010 et 2012, alors que les exportations ont augmenté de 8,5 milliards de dollars à 12 milliards de dollars durant la même période, a-t-il précisé.

Le nombre d'entreprises italiennes opérant en Algérie a baissé de 430 à 290 en 2012. Lors de cette rencontre, il a été procédé à l'installation d'une «task force» algéro-italienne pour identifier les opportunités de partenariats industriels et technologiques et évaluer l'état de la coopération bilatérale dans le secteur industriel.

En marge de cette rencontre qui a enregistré la présence d'opérateurs économiques représentant 80 firmes italiennes et une centaine d'entreprises algériennes, des rencontres (B to B) ont été organisées pour examiner les projets de partenariat.

SELON LES DOUANES ALGÉRIENNES L'excédent commercial de l'Algérie à 9,14 mds USD à fin octobre 2013

L'Algérie a réalisé durant les 10 premiers mois de l'année un excédent commercial de 9,14 milliards de dollars (mds USD), en recul de plus de 48% par rapport à la même période en 2012, en dépit d'une nette amélioration (138%) de la balance commerciale en octobre dernier, a appris hier l'APS auprès des Douanes algériennes. La balance commerciale de l'Algérie, durant les dix premiers mois de 2013, s'est établie à près de 9,14 mds USD contre 17,85 mds USD à la même période de l'année écoulée, reculant de 48,8%, précisent les chiffres provisoires du Centre national de l'informatique et des statistiques des Douanes (Cnis). Les exportations algériennes ont atteint 54,54 mds USD contre 59,52 mds USD durant la même période, en baisse de 8,38%, précise le Cnis. Quant aux importations, elles se sont établies à 45,40 mds USD de janvier à octobre dernier contre 41,67 mds USD à la même période en 2012, en hausse de 8,96%, relève le Centre. Ce recul des exportations est dû essentiellement à une chute de 9,03% des exportations des hydrocarbures, de 35% des produits bruts, de 14,8% des biens d'équipements industriels et de 12,5% des biens de consommation non alimentaires. Si les produits bruts et les biens d'équipements industriels ainsi que les biens de consommation non alimentaires, n'ont représenté qu'un faible pourcentage dans la structure des exportations algériennes, les hydrocarbures par contre ont constitué l'essentiel (96,63%) des ventes algériennes à l'étranger. Les exportations des hydrocarbures ont atteint 52,70 mds USD durant les dix premiers mois de 2013 contre 57,93 mds USD à la même période de l'année écoulée, en baisse 9,03%, note le centre. La hausse de 8,96% des importations algériennes de janvier à octobre dernier, s'explique par une augmentation générale des produits importés, à l'exception des produits «énergie et lubrifiants», qui ont baissé

de près de 17,2% pour atteindre 3,34 mds USD et les produits bruts (0,52%) totalisant 1,33 mds USD. En effet, la hausse la plus importante (50%) a été enregistrée par les biens d'équipement agricoles, totalisant 411 mds USD, suivis par les biens d'équipements industriels (19,94%) avec 13,36 mds USD, les produits de consommation non alimentaires (10,5%) avec 9,28 mds USD et les biens alimentaires (8,36%) soit 8,04 mds USD.

Nette amélioration de la balance commerciale en octobre

L'Algérie a par ailleurs réalisé au mois d'octobre dernier un excédent commercial de près de 1,12 milliard USD, contre 468 millions USD le même mois en 2012, soit une hausse de plus de 138,6%, malgré une diminution de plus de 14% des exportations. Les exportations algériennes ont atteint près de 5,05 mds USD contre 5,9 mds USD durant la même période de comparaison, en baisse de 14,4%, précise encore le centre. Les importations se sont établies à 3,93 mds USD en octobre dernier contre 5,43 mds USD le même mois en 2012, en baisse de plus de 27,6%. Ces résultats se sont soldés par une amélioration du taux de couverture des importations par les exportations qui est passé de 109% à 128% en octobre 2013.

Au mois d'octobre dernier, les trois principaux clients de l'Algérie étaient l'Espagne (926 millions USD), l'Italie (785 millions USD) et la France (506 millions USD). Quant aux fournisseurs, la Chine a occupé la première place avec plus de 543 millions USD, suivie de la France (483 millions) et l'Italie (408 millions). En 2012, l'Algérie a réalisé un excédent commercial de 27,18 mds USD contre 26,24 mds USD en 2011, en hausse de 3,6%. Cette légère amélioration est due à une «relative stabilité» des flux des importations et des exportations du pays.

LE DIRECTEUR DE L'INHESJ, ANDRÉ-MICHEL VENTRE : L'Algérie, un partenaire «incontournable» pour les questions de sécurité en Afrique

L'Algérie est un partenaire «incontournable» notamment en ce qui concerne les questions de sécurité en Afrique et la coopération avec sa police nationale est «très importante», a affirmé hier à Paris le directeur de l'Institut français des hautes études de sécurité et de justice (INHESJ), André-Michel Ventre. «La coopération avec l'Algérie est très importante en qualité et le pays est un partenaire incontournable notamment en ce qui concerne toutes les questions de sécurité en Afrique, et là nous avons beaucoup de choses à faire ensemble», a déclaré M. Ventre, à l'issue d'entretiens avec le directeur général de la Sûreté nationale

(DGSN), le général-major Abdelghani Hamel.

Revenant au chapitre précis de formation et des échanges que l'INHESJ entretient avec des auditeurs de la DGSN, il a relevé «la très haute qualité» de ces derniers. «En plus du fait que ces auditeurs n'ont aucune difficulté à suivre nos formations, ils nous apportent des informations et des savoirs qui nous sont extrêmement utiles pour améliorer notre projet pédagogique», a-t-il reconnu. Commentant la récente élection de l'Algérie au Comité exécutif de l'Organisation internationale de police criminelle (Interpol) pour la région Afrique, M. Ventre a estimé que cette

élection «n'est qu'un témoignage de plus de cette évolution» et réaffirme que «l'Algérie est un partenaire incontournable en matière de sécurité et même de défense nationale pour la France». Il a considéré que l'expertise de l'INHESJ sur la gestion des crises, sur les menaces criminelles, sur la protection des entreprises ainsi qu'en matière d'intelligence économique peut servir de «contenu» à la coopération future avec l'Algérie. De son côté, le DGSN a affirmé que ses services œuvrent présentement à «relever ce niveau de coopération à un échange d'expertises et d'expériences, ainsi que par l'organisation de rencontres thématiques à

Alger». M. Hamel se trouve depuis mardi à Paris où il a participé, en compagnie du commandant de la Gendarmerie nationale, le général-major Ahmed Boustella, et le directeur général de la Protection civile, le colonel Mustapha Lahbiri, à l'ouverture du 18^e Salon mondial de la sécurité intérieure (Milipol Paris 2013). Il aura aujourd'hui des entretiens avec son homologue français, Claude Baland sur les voies et moyens de renforcer la coopération bilatérale et d'échanger les expériences et l'expertise entre les polices des deux pays, avant de s'entretenir, le lendemain, avec le directeur de l'Ecole nationale de la magistrature en France.

ALGER

Un crime crapuleux

A.Ferrag

En novembre 2013, le tribunal criminel prononce le verdict concernant deux personnes impliquées sans un meurtre, l'un des deux accusés est un proche de la victime.

La cour a bien du mal à maîtriser le brouhaha qui se déclenche à l'énoncé du verdict, Fayçal 37 ans, est acquitté, Boualem, 35 ans, écope lui d'une peine de 20 ans de réclusion criminelle, alors même que le représentant du ministère public avait requis la peine capitale à l'encontre des deux accusés.

Aussi, outre, Boualem affiche sa désapprobation à l'énoncé du verdict.

Il ya deux ans et demi, Mourad est découvert trois jours après sa disparition dans un piteux état à son domicile. Poignardé sur différentes parties du corps, pieds et poings liés, emmitoufflé dans un drap. En effet, dans la nuit du 22 juin, des mains meurtrières ont décidé de mettre fin à sa vie de la manière la plus horrible qui soit.

Il s'agit de son cousin qui s'est rendu chez lui accompagné de son ami Fayçal avec l'intention d'attenter à sa vie. Le mobile du crime ? Un conflit familial qui aurait pour origine une grosse somme

d'argent (450.000 DA). L'accusé Boualem décidé à récupérer son argent, l'aurait guetté depuis bien longtemps. Mourad aurait même refusé de rembourser sa dette arguant du fait qu'il n'avait aucune rente. Animé d'une colère aveugle, Boualem tire un couteau et porta plusieurs coups à son vis-à-vis.

Mais es-ce là une raison valable pour aller jusqu'à un crime ?

Les deux accusés, arrêtés, seront jugés, en novembre 2013 au tribunal d'Alger.

Question : qui a commis le meurtre vu qu'ils étaient deux ?

Boualem a déclaré à la barre : « Je n'avais nullement l'intention de donner la mort, je regrette beaucoup mon geste, je ne savais pas ce que je faisais, je ne voulais pas le tuer monsieur le président.

« C'est pour cela que vous l'avez abandonné après l'avoir poignardé avec une violence rare ! »

Cependant, il préférera s'abstenir de répondre lorsque le président lui signalera son acharnement sur la victime qui avait été atteinte de plusieurs coups de couteau. Dans le box des accusés Fayçal, le teint incroyablement pâle, s'exclame : « C'est pas moi, je n'avais aucune raison de le faire, je suis innocent ». Le représentant du ministère public a mis en exergue dans son réquisitoire le



phénomène de la violence qui gangrène notre société, en citant, à titre d'exemple, l'affaire en question. Il a conclu en requérant la peine capitale à l'encontre des deux accusés.

Les avocats du jeune Fayçal tentent d'innocenter leur client, mais les faits sont clairs aux yeux de la cour, et le seul à être accusé de meurtre n'est autre que son cousin Boualem. Je demande l'acquiescement pour mon client dira l'avocat de Boualem qui plaidera pour bénéfice des circonstances atténuantes en faveur de son mandant.

Au terme des délibérations, le tribunal criminel a condamné Boualem à 20 années d'emprisonnement et son ami Fayçal est acquitté.

TISSEMSILT

6 élèves sauvés d'une mort par asphyxie au monoxyde de carbone

Six élèves du cycle primaire à Tissemsilt ont été sauvés d'une mort réelle après avoir inhalé du gaz de monoxyde de carbone en classe, a-t-on appris auprès des services de la protection civile.

Les agents de la Protection civile ont transféré les élèves de 3ème année primaire de l'école «Algérie» du chef-lieu de wilaya vers le service des urgences médicales de l'établissement public hospitalier de Tissemsilt, selon la même source qui a imputé cet incident à une accumulation du gaz au chauffage.

Une source médicale, cinq élèves ont quitté le service alors qu'une seule est gardée en observation. Quinze (15) autres élèves traumatisés ont été transférés vers le même service qu'ils ont quitté après avoir été pris en charge psychologiquement, selon les services de la protection civile.

Ces services ont initié, dernièrement avec la direction de l'éducation, une semaine de sensibilisation sur la prévention des accidents de la circulation et des risques de fuites de gaz.

EL TARI

6 individus auteurs de faux barrages écroulés

Les éléments de la brigade de Gendarmerie nationale d'Aïn Assel (El Tarf) ont arrêté, lundi, six individus auteurs de faux barrages sur des axes routiers reliant Annaba, El Tarf et Skikda, a-t-on appris, mardi, auprès de ce corps de sécurité.

Les membres de cette bande de malfaiteurs, âgés entre 20 et 30 ans, ont également, à leur actif, 80 cambriolages de domiciles et de locaux commerciaux dont le dernier leur a été fatal. Agissant

à la suite d'une alerte donnée consécutivement au cambriolage d'un commerce de téléphones portables, un premier individu, récidiviste, a été appréhendé à El Tarf tandis que ses acolytes ont été épinglés, après une enquête minutieuse, à Annaba, à Berrahal (Annaba) et à Sétif.

Selon la même source, 14 armes blanches (sabres et couteaux) ainsi que trois cocktails Molotov et trois véhicules utilitaires volés ont été saisis par

les services de la Gendarmerie nationale.

Présentés par devant le procureur de la République près le tribunal d'El Tarf, les membres de cette bande de malfaiteurs qui s'étaient spécialisés également dans le racket des usagers des routes nationales 44, 16 et 84-A, ont été placés sous mandat de dépôt pour association de malfaiteurs, vol avec effraction et agressions par la mise en place de faux barrages.

ILLIZI

Gendarmerie nationale: 130 affaires de lutte contre la criminalité traitées en 9 mois

Le groupement territorial de Gendarmerie nationale (GN) d'Illizi a traité 138 affaires liées à la criminalité durant les neuf premiers mois de l'année en cours, a-t-on appris mardi auprès de ce corps de sécurité.

Ces affaires ont trait à 96 délits, 26 infractions et 16 crimes, et se sont soldées par l'arrestation de 70 personnes, a-t-on indiqué.

Les mêmes services ont traité, durant cette période,

sept affaires liées au trafic de drogue avec la saisie d'une quantité de 4.368 kilogrammes et 20 comprimés de psychotropes, ainsi que le traitement de 11 affaires liées à la contrebande ayant donné lieu à l'arrestation de 28 personnes et la saisie de nombreux produits, notamment le carburant, les effets vestimentaires, le cheptel et les denrées alimentaires.

Concernant l'immigra-

tion clandestine, ils ont traité 60 affaires et arrêté 295 personnes, sachant que la wilaya d'Illizi est devenue une zone de transit privilégiée des immigrants clandestins de différentes nationalités africaines voulant se diriger vers les wilayas du nord du pays, selon la même source.

La situation sécuritaire au niveau du territoire de la wilaya d'Illizi a connu une stabilité et une nette amélioration

par rapport aux années précédentes, grâce au renforcement du dispositif sécuritaire au côté d'une politique sécuritaire efficace, a révélé le chef du groupement territorial d'Illizi, le lieutenant-colonel Bachir Zir.

Concernant les accidents de circulation, les mêmes services signalent 15 accidents mortels sur 101 accidents enregistrés dans la même période.

SIDI BEL-ABBÈS
Sûreté
de wilaya:
Arrestation
de 20 dealers

Les services de sûreté de wilaya de Sidi Bel-Abbès ont mis fin, lundi, aux agissements de 20 trafiquants de drogue, lors d'opérations de police touchant un nombre de quartiers de la ville, a-t-on appris mardi auprès de ce corps de sécurité.

Exécutées dans le cadre d'un plan visant la lutte contre la criminalité notamment le crime organisé, ces opérations de quelques heures ont permis également la saisie de 6 kilos de kif traité, a-t-on indiqué de même source. Les dealers arrêtés activent au sein de bandes de 4 à 5 membres.

Le kif saisi a été intercepté en deux opérations (3 kg chacune), a souligné la même source signalant que 180.000 DA, (revenus de la vente du kif) et une importante quantité de boissons alcoolisées ont été saisis lors de ces opérations.

Les opérations menées par les services de la sûreté de wilaya de Sidi Bel-Abbès, à savoir les brigades de recherche et d'intervention (BRI), ont contribué à débarrasser la ville de gîtes de la criminalité recensés à travers le plan de lutte contre ce phénomène.

CONSTANTINE
Modifier certains
articles de la loi
relative
à la prévention
et à la répression
du trafic
de drogue

Les participants au séminaire régional sur les «stratégies pénales et sanitaires dans le traitement de la toxicomanie» ont recommandé mardi à Constantine, la modification de certains articles de la loi relative à la prévention et à la répression de l'usage et du trafic de stupéfiants.

Les participants à cette rencontre ouverte lundi sous l'égide du ministère de la Justice, ont proposé la modification de l'article 2 de cette loi pour introduire «davantage de clarté» et déterminer si c'est un médecin généraliste ou un praticien spécialiste qui a la charge d'établir le rapport certifiant que la personne appréhendée est toxicomane.

Ils ont également suggéré la révision de l'article 8 de la même loi, de manière à permettre aux magistrats de décider du non-exercice de l'action publique, et proposé, également, l'introduction de la fonction du «médecin-relais» pour faciliter la coordination entre les différents intervenants.

L'équipe chargée de rédiger les recommandations a aussi appelé à concrétiser la coopération entre les départements de la Justice et de la Santé dans le cadre d'une commission mixte. Elle a également encouragé le renforcement de l'entraide internationale dans la lutte contre la drogue et la toxicomanie.

Les séminaristes ont également recommandé «un réflexe» dans la chaîne judiciaire, privilégiant le recours aux soins médicaux des toxicomanes arrêtés au lieu d'opter pour leur emprisonnement.

Tenu à l'initiative de l'Office national de lutte contre la drogue et la toxicomanie (ONLCDT) en partenariat avec la Mission interministérielle de lutte contre la drogue et la toxicomanie (MILDT), ce séminaire a réuni plusieurs magistrats, officiers de la police judiciaire (DGSN et Gendarmerie nationale) et des médecins nationaux et français.

APS

ITALIE

18 morts et environ 2.700 déplacés suite aux inondations en Sardaigne



Dix huit personnes ont trouvé la mort et environ 2.700 autres étaient déplacées à cause des inondations «exceptionnelles» qui ont frappé l'île italienne de Sardaigne, a annoncé mardi le ministre de l'Environnement, Andrea Orlando. Le bilan, encore provisoire, est de «18 morts» mais on compte «des disparus», a indiqué le président de la région Ugo Cappellacci. «Environ 2.700 personnes ont dû quitter leur domicile et sont hébergées dans des structures (publiques) ou chez des parents», a déclaré le ministre Orlando devant le parlement, en soulignant le caractère exceptionnel des pluies de la veille, avec des pointes «de 450 mm de pluie face à une moyenne de 1.000 mm sur l'année» en Italie.

Un précédent bilan faisait état de 14 morts avec des disparus. Ces tempêtes «ont frappé environ 20.000 personnes», a indiqué Gianfranco Galaffi, directeur de la protection civile départementale, cité par l'agence AFP.

«Nous cherchons dans les maisons, dans les sous-sols, spécialement dans des zones périphériques. Il y a beaucoup à faire, l'activité est frénétique. Maintenant nous nous occupons seulement des urgences», a-t-il ajouté, précisant que l'aide arrivait de toutes les régions de la Sardaigne et du reste de la péninsule.

Et saisie d'une importante quantité de drogue

Quelque 283 kg de drogue sous forme de cocaïne pure, d'une valeur d'environ 60 millions d'euros sur le marché noir, ont été saisis en Italie, a-t-on annoncé hier de source policière. La drogue qui a été saisie dans le port de Gênes (nord), se trouvait cachée dans un conteneur transportant des bananes, précise un communiqué de la police financière.

La cocaïne «était destinée au marché illégal du centre de l'Italie et aurait rapporté lors de la vente au détail environ 60 millions d'euros», selon la même source.

Les policiers et douaniers ont découvert, cachés dans un double fond soudé du conteneur, «241 paquets de cocaïne d'une qualité et d'une pureté élevées pour un poids total d'environ 283 kg», grâce à des scanners, a-t-on indiqué. Cette saisie a eu lieu après des «soupçons des enquêteurs» qui ont expliqué que l'expéditeur de la drogue était un exportateur de la République dominicaine qui n'a jamais opéré auparavant sur le port de Gênes et que l'adresse de l'importateur était formulée de manière générique pour la province de Ascoli Piceno, dans les Marches, dans le centre de l'Italie.

L'enquête se poursuit pour identifier les personnes impliquées dans ce trafic de drogue, conclut la police financière.

INDONÉSIE

Un séisme de magnitude 6,3 au large du pays

Un séisme de magnitude 6,3 sur l'échelle ouverte de Richter a été enregistré mardi à l'est de l'Indonésie, a annoncé l'institut américain de géophysique USGS.

Le séisme a eu lieu vers 13h30 GMT à 110 kilomètres au nord-nord-est de la ville de Tobelo, située dans les Moluques, un groupe d'îles indonésiennes.

Il est survenu à une profondeur de 63 kilomètres, a précisé l'institut américain.

Les premières informations ne font pas état de dégâts et les autorités



locales excluent tout risque de tsunami. L'archipel indonésien se trouve sur la «ceinture de feu du Pacifique»,

une série de failles autour de l'océan Pacifique qui entraînent une activité volcanique et sismique fréquente.

CHINE

12 morts et 4 blessés dans un incendie

Un incendie s'est produit mardi soir à Pékin, faisant au moins douze morts et quatre blessés, a annoncé la police locale, citée par l'agence Chine nouvelle.

«L'incendie d'un entrepôt du quartier de Xiaowuji, dans l'arrondissement de Chaoyang, a été signalé à la police vers 20h30 (heure locale), avec des flammes dévorant une surface de plus de 500 mètres carrés» a-t-on précisé de même source. «On déplore au moins 12 mort et 4 blessés», a révélé la police, ajoutant que ces derniers avaient été transportés à l'hôpital.

Les deux propriétaires de l'entrepôt ont été placés sous le contrôle de la police. Une enquête sur les causes de l'incendie est en cours, selon la même source.



AFRIQUE SUD

Effondrement d'un centre commercial : un mort et une trentaine de disparus

Au moins une personne est morte et une trentaine d'ouvriers sont portés disparus suite à l'effondrement du toit d'un centre commercial en construction, dans la localité de Tongaat, près de Durban en Afrique du Sud, ont rapporté hier les médias citant une source policière.

«Une personne a été tuée et 29 autres blessées grièvement dans l'accident sur ce chantier que la municipalité locale avait tenté de stopper pour raisons de sécurité», a déclaré la police locale, citée par l'AFP. «Nous ne savons pas



combien de personnes nous cherchons, mais nous continuons à chercher (...)», a indiqué Thulani Zwane, porte-parole de la police nationale qui tente de savoir auprès des sous-traitants et propriétaires du chantier «combien de personnes manquent réellement à l'appel».

Le chiffre d'une cinquantaine d'ouvriers peut-être prisonniers des décombres avait été avancé juste après l'accident, provoqué par l'effondrement d'une dalle de toit.

INDE

16 morts dans un accident de la route dans le nord du pays

Au moins 16 personnes ont été tuées et six autres grièvement blessées hier lorsque leur véhicule est tombé dans une gorge à Pithoragarh, dans l'Etat d'Uttarakhand, dans le nord de l'Inde, à 460 km de New Delhi, la capitale.

Le bus, transportant 22 personnes, est tombé dans la gorge alors que le chauffeur a perdu le contrôle du véhicule dans un virage, a révélé la police.



APS

TIZI-OUZOU

La commune de Tizi-Rached institue un prix du «village le plus propre»



La commune de Tizi-Rached, (20 km environ à l'est de Tizi-Ouzou), a institué un prix du «village le plus propre» pour stimuler les efforts devant être déployés en matière de préservation de l'environnement au niveau des 17 villages composant cette collectivité.

L'annonce de l'institution d'un prix a été faite par le maire de la commune de Tizi-Rached à la faveur des «Portes ouvertes sur l'environnement», abritées mardi par la bibliothèque municipale locale, en prélude aux Etats généraux qui seront consacrés, demain, à la prise en charge de la problématique environnementale au niveau de la daïra, englobant également la commune d'Aït Oumalou, selon une démarche arrêtée par la wilaya.

«Ce prix, d'un montant de 1 million de DA, qui sera dérogé sur le budget primitif 2014 de la commune, intervient en consolidation de la distinction dont a été couronnée notre municipalité qui a obtenu dernièrement le second prix du chef-lieu communal le plus propre institué par l'APW de Tizi-Ouzou», a indiqué M. Nacer Hocine, qui a souhaité que cet exemple «fasse tâche d'huile pour stimuler l'ensemble des villages à redoubler d'efforts, en matière de préservation de l'hygiène du milieu».

Le concours pour l'obtention de ce prix sera lancé demain, pour s'étaler sur une période de trois mois, à l'issue de laquelle il sera procédé à l'évaluation, par une commission ad hoc et sur la base de critères établis, des efforts déployés par les villages compétiteurs, en vue de la récompense du village qui aura été retenu comme étant «le plus propre» de la commune, a fait savoir M. Nacer.

«Ce concours se déclinera sous forme d'actions de volontariat qui seront organisées, durant chaque week-end et pendant trois mois dans chaque village, à l'initiative de leurs comités respectifs», a ajouté cet édile. Présentant l'état des lieux, ce responsable a reconnu que la commune de Tizi-Rached «est suffisamment pourvue en moyens humains et matériels pour la collecte des ordures ménagères», en déplorant, cependant, «l'absence d'un site approprié pour l'entreposage de déchets domestiques collectés».

Faute d'une décharge contrôlée propre à elle, la commune est contrainte, depuis trois ans, à évacuer ses ordures ménagères vers le Centre d'enfouissement technique (CET) de Oued Falli, dans la commune de Tizi-Ouzou, et ce «dans l'attente de la concrétisation du CET de Fréha, contrariée par l'opposition de citoyens, destiné au traitement des déchets des daïras d'Azazga, Mekla et Tizi-Rached», a-t-il expliqué à l'APS, en faisant observer que «ce défaut de site pour le stockage des ordures ménagères risque, en cas de sa persistance, de générer des dépotoirs anarchiques et de compromettre les efforts fournis en matière de préservation de l'environnement».

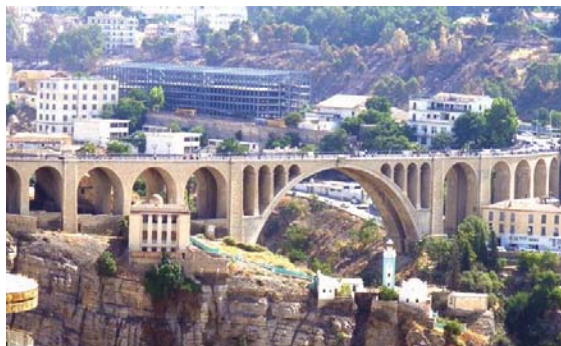
CONSTANTINE

La notification des programmes d'habitat rural subordonnée à la disponibilité du foncier

La notification des programmes d'habitat rural est désormais subordonnée, à Constantine, à la disponibilité du foncier, soit à titre individuel soit dans le cadre d'un groupement, a indiqué hier le wali, Hocine Ouadah.

«Dorénavant, le programme de logements ruraux ne sera pas notifié en l'absence d'assiette foncière», a souligné le chef de l'exécutif local au lendemain d'une visite de travail dans la daïra d'Ain Abid où il s'est enquis des différents projets de développement.

La «domiciliation» des programmes d'habitat rural accordés pour booster le développement des zones rurales à



travers la fixation de leurs populations constitue un élément «fondamental» qui sera pris en considération afin d'éviter les «malentendus» constatés parmi la population ciblée, a encore précisé M. Ouadah, ajoutant qu'il y va de la crédibilité de l'Etat.

Le dossier du logement rural fait

face dans plusieurs communes de la wilaya à des problèmes liés à la disponibilité de terrain.

Dans la commune de Hamma Bouziane, des centaines de notifications peinent à être concrétisées faute d'assiettes foncières susceptibles d'abriter ces programmes.

KHENCHELA

La chanson sétifienne subjugué le public

Le public khencheli a craqué pour les shows artistiques dédiés à la chanson sétifienne et organisés, à la maison de la culture Ali Souaï dans le cadre de la semaine culturelle de la wilaya de Sétif, hôte de la capitale des monts Chahor des Aurès, ouverte depuis lundi.

Le concert artistique animé mardi soir, par les troupes folkloriques et modernes sétifiennes, a ébloui le public venu en masse assister à ce show en exhibant le drapeau national. La qualification de l'équipe nationale au Mondial 2014 a donné un charme supplémentaire à cette soirée, vite devenue une grande fête conviviale. La chanson sétifienne

continue à faire à élargir son public et ses amateurs, comme en témoigne le succès de la soirée de mardi, à Khenchela au cœur des Aurès.

Les chanteurs Samir Leulmi, Setoul Tarek, Langar Toufik et Farid Zerrouki ont su comment mettre en valeur le répertoire sétifien et éblouir le public khencheli. Au menu de la semaine culturelle de Sétif à Khenchela, des conférences, des expositions traditionnelles reflétant le patrimoine de la région de Sétif et des soirées artistiques animées par plusieurs artistes à l'instar de Yacine Delali, Céline Talaâ.

AÏN DEFLA

Lancement de plusieurs opérations de réhabilitation et de modernisation des routes

Plusieurs opérations de réhabilitation et de modernisation des routes, ont été lancées depuis le début du deuxième semestre de cette année 2013 dans la wilaya de Aïn Defla, a-t-on appris mardi auprès de la direction des Travaux publics.

Il s'agit des travaux de réhabilitation du CW8 sur une distance de 20 km, du CW 56 sur une distance de 56 km et de la RN 66 sur une distance de 3 km, a indiqué la même source.

Ces projets concernent également les travaux de réalisation de la route reliant le CW 42 au marché de gros de Boumerdes sur une distance de 1,2 km ainsi que les travaux de

consolidation de la RN 42 (Boumédfaâ-limites de la wilaya de Tissemsilt), a ajouté la même source. La réalisation de la déviation au niveau de la ville d'El Abadia sur 4 km, la consolidation de celle (à double voie) de la ville de Aïn Defla, figurent également parmi opérations lancées durant la période considérée, a précisé la même source.

La réparation des dégâts enregistrés sur le tronçon de l'autoroute est-ouest, traversant la wilaya, et l'étude de la modernisation de la RN 65 sur une distance de 72 km (Sidi Bouabida-limites de la wilaya de Tissemsilt), ont également été entamés, a encore ajouté la même source.

BOUMERDÈS

3 milliards DA pour le secteur de la formation professionnelle

Une dotation globale de plus de 3,3 milliards de dinars a été affectée au secteur de la Formation professionnelle à Boumerdes à la faveur du quinquennat 2010-2014, a-t-on appris mardi du directeur de l'Enseignement et de la formation professionnels de la wilaya.

«Cette enveloppe a servi au financement de 25 opérations dont la totalité sera réceptionnée à la fin 2014», a indiqué à l'APS M. Arab Rachid, signalant la consommation, à ce jour, d'un taux de 70 % de ce montant, au titre de 12 opérations déjà livrées et de 12 autres en chantier, tandis que la dernière opération est prévue au lancement à la fin 2013, a-t-il expliqué.

Ces opérations (dont chacune en-

globale plusieurs projets) ont consisté en la réalisation de cinq (5) instituts de formation professionnelle à Beni Amrane, Issers, Khmis El Khechna, Boudouaou et Boumerdes, ainsi que trois (3) CFPA à Keddara, Boumerdes et Tidjelabine.

L'enveloppe a aussi servi au financement de la réalisation de huit internats, huit demi-pensionnats, quatre stades, quatre bibliothèques, des extensions au profit de sept CFPA et instituts de formation, et de nombreuses actions de réaménagement et d'équipement.

«La concrétisation, à terme, de l'ensemble de ces opérations permettra une couverture à 100% des besoins en formation de la wilaya», a assuré M. Arab. Le secteur de la Formation pro-

fessionnelle de Boumerdes a réalisé une croissance notable durant cette dernière décennie, passant de 11 établissements de formation en 2003, à au moins de 28 actuellement, représentés par 17 CFPA, neuf annexes professionnelles, et deux Instituts de formation spécialisés.

Ces établissements assurent une offre de formation globale estimée à 8000 places pédagogiques, contre 3000 places pédagogiques en 2003, parallèlement à une capacité d'hébergement de 800 lits contre 370 lits en 2003, selon les chiffres fournis par la Direction du secteur.

APS

T H É Â T R E

La compagnie de théâtre algéro-française «El Ajouad» présentera les pièces «Le monde dort dans une femme arabe» et «End/Igné» du 21 novembre jusqu'au février 2014 en France et en Allemagne, a-t-on appris mercredi auprès de la formation.

Programmées les 21 et 25 novembre au théâtre «An Der Ruhr» dans la province allemande de Rhénanie-du-nord-westphalie et à «L'Arc, scène nationale» dans le Creusot (est de la France) successivement, la pièce «Le monde dort dans une femme arabe» traite de «la réalité et du rôle de la femme dans les pays arabes, marqués par l'effervescence des mutations sociopolitiques en cours».

«Les femmes arabes ont participé bien avant les islamistes aux 'Printemps arabe' pour être, aujourd'hui, les premières menacées par le conservatisme...» ambiant qui a pris en otage ces «révolutions» censées libérer la société dans ces pays, estime le metteur en scène et directeur de la troupe, Kheireddine Lardjem.

La pièce, conçue par Estelle Gautier et Kheireddine Lardjem, a été présentée pour la première fois en juillet dernier lors du 67^{ème} Festival d'Avignon (France). Pour sa part, «End/Igné» est programmée dans les théâtres français «Fontaine d'Ouche» (Dijon, 4 décembre), «Scène nationale» à Masson en janvier 2014, et au théâtre de la ville de Vénissieux en février.

La compagnie

«El Ajouad»

en tournée en France et en Allemagne



Ecrit par le romancier et journaliste algérien, Mustapha Benfodil, et mise en scène par Kheireddine Lardjem, «End/Igné» aborde le phénomène du suicide par immolation à travers l'histoire de Moussa, un laveur de morts à l'hôpital de la ville de «Belbala», recevant le corps calciné de son meilleur ami Aziz, surnommé «Tchaklala», qui venait de se donner la mort en s'immolant par le feu sur la place publique. La pièce avait participé au dernier Festival d'Avignon ainsi

qu'au 2^e Festival du centre ville des arts contemporains du Caire en Egypte, en 2013. Fondée par Kheireddine Lardjem en 1998, la Compagnie «El Ajouad» ambitionne «la promotion et la diffusion de textes contemporains, en particulier des auteurs algériens en particulier».

Elle tire son nom d'une des plus célèbres réalisations de l'œuvre du dramaturge Abdelkader Alloula, assassiné à Oran en 1994 en plein tourment terroriste.

MILA

Lamine Bechichi revisite l'histoire de l'hymne national

L'histoire de l'hymne national a fait l'objet d'une conférence donnée à Mila par M. Lamine Bechichi, ancien ministre de l'Information et journaliste à la radio du Front de libération nationale durant la Révolution. Au cours de son intervention au musée du moudjahid dans la soirée de lundi à Mila, M. Bechichi a retracé l'histoire de Qassaman, écrit par le grand poète et militant nationaliste Moufidi Zakaria. Selon le conférencier, l'idée de composer un hymne officiel de la Révolution revient au militant Hocine Belmili, originaire de Garamen (Mila), qui avait soumis le projet à Abane Ramdane. Abane avait ensuite chargé, selon M. Bechichi, Lakhdar Rebah et Benyoucef Benkhedda de trouver un poète apte à écrire le texte, en insistant sur un contenu «mobilisateur et flétrissant le colonialisme». Le texte de Qassaman a été ainsi écrit durant une nuit par Moufidi Zakaria, au début de l'année 1955, dans son commerce situé dans le quartier de la Casbah, au 2, rue Boualem Rahal, actuellement. Une première musique de l'hymne a été composée par l'artiste algérien Mohamed Touri, une seconde en Tunisie par Mohamed Triki, et une troisième durant l'été 1956 (version finalement retenue), composée par l'égyptien Mohamed Fouzi, a précisé le conférencier. Le public a entendu, pour la circonstance, les trois versions de l'hymne national Qassaman, avant que M. Bechichi n'offre à la bibliothèque de Garamen-Gouga des ouvrages qu'il a écrits, notamment sur l'hymne national.

BECHAR

Plus d'un milliard DA consacré en 2014 à la restauration des Ksour

Une enveloppe de plus d'un milliard de dinars sera consacrée en 2014 par le ministère de la culture à la restauration des trois Ksour dans la wilaya de Béchar, classés au patrimoine national architectural historique, a-t-on appris auprès de la direction locale du secteur. Il s'agit des ksour de Kenadza, Taghit, et Béné-Abbès, en plus de ceux de Béné-Ounif, Mougheul et Kerzaz qui figurent quant à eux au classement local du patrimoine architectural historique, a-t-on précisé.

Cette action qui s'inscrit au titre des efforts de la protection et de la sauvegarde du patrimoine, vient à la suite de la décision prise en avril dernier par la ministre de la Culture, lors de sa visite de travail dans la wilaya, a-t-on signalé.

Lors de cette visite, M^{me} Khalida Toumi avait

donné son aval pour la réévaluation de l'enveloppe budgétaire dégagée pour la restauration et la réhabilitation de ces espaces, qui était de l'ordre de 55 millions DA et qui a été jugée insuffisante, tant par les responsables que ceux du bureau d'étude chargé du suivi des travaux de réhabilitation de ces hauts lieux de l'histoire de la région, a-t-on expliqué.

La réévaluation du coût de l'opération de restauration de ces ksour est devenue indispensable, à la suite des dégâts qu'ils ont subis lors des intempéries d'octobre 2008, selon la même source.

Cependant, et selon plusieurs acteurs culturels et observateurs locaux, il est nécessaire que des entreprises ou entités spécialisées dans ce type de travaux soient engagées dans ce genre d'opérations de restauration

d'espaces architecturaux et historiques afin que les erreurs du passé ne se renouvellent pas. En effet, en 2002, une enveloppe de plus de 240 millions DA avait été dégagée par le secteur de l'urbanisme et de la construction pour la concrétisation des mêmes travaux avec des entreprises qui se sont avérées ne maîtrisant pas les technologies et le savoir-faire ancestral en matière de restauration et de réhabilitation de ces sites d'une grande importance historique, ont indiqué à l'APS les mêmes interlocuteurs. La restauration de ces ksour s'inscrit dans la perspective de la valorisation historique et culturelle de ces espaces, mais aussi dans une vision de développement touristique intégré et durable, a-t-on souligné à la direction locale de la Culture.

ARTS DE L'AHAGGAR

La 4^e édition

marquée par de beaux spectacles et la fidélité du public

Le spectacle et la découverte étaient au rendez-vous du 4^e festival international des arts de l'Ahaggar, marqué par une programmation musicale de qualité et un intérêt toujours plus grand du public de Tamanrasset qui s'est déplacé par milliers aux ateliers, espaces d'exposition et spectacles.

Des colonnes de véhicules n'ont eu de cesse, une semaine durant, de faire le trajet entre Tamanrasset et ses alentours, et le campement de Tidessi (10 km au nord de la ville), un site choisi pour dresser le campement du festival et la grande scène artistique qui a pu accueillir jusqu'à 8 000 personnes pour les spectacles donnés en soirée.

A peine installé, le campement a connu une grande effervescence autour des ateliers de musique et danse africaine, contes et dessins : des activités au programme du Fiataa à chaque édition et devenus désormais familiers aux enfants de Tamanrasset. L'atelier de calligraphie en Tifnagh a attiré beaucoup de visiteurs curieux de voir le travail de Smail Metmati, un artiste peintre qui exploite le caractère tifnagh dans ses toiles.

Les visiteurs du campement étaient également nombreux à s'intéresser à l'artisanat local et aux troupes de musique traditionnelle (Imzad et Tindé), contrairement à l'espace de projection élaboré avec le festival du film amazigh quelque peu boudé en raisons des mauvaises conditions de projection.

Une programmation musicale et une organisation de qualité

Même cette 4^e édition du festival des arts de l'Ahaggar a souffert de contretemps, les organisateurs ont tenu leur promesse d'offrir au public de Tamanrasset le spectacle annuel tant attendu, et celui-ci n'a pas manqué d'être présent en nombre, malgré l'éloignement du site. Contraint de changer de site à deux jours de son ouverture et en dépit de l'annulation du jamaïcain Max Roméo, le Fiataa a tout de même réussi à attirer de grands noms de la scène musicale du Sahel dont certains se produisaient pour la première fois en Algérie.

Le groupe malien «Super rail band de Bamako», à l'origine de la réputation de Oumou Sangaré, ainsi que le chanteur et musicien burkinabé Abdoulay Cissé, qui s'inspirent tous deux de la tradition musicale mandingue ont foulé la scène algérienne pour la première fois.

Les musiques traditionnelles de l'Ahaggar et du nord du Mali et du Niger étaient elles aussi au cœur de cette grande fête avec des noms comme Khaira Arby, la source d'inspiration des musiques maliennes, le groupe «Tartit (Union), incarnation de l'authenticité de la musique targuie ainsi que les nigériens «Etran Finatawa» (Les étoiles de la tradition), brassage musical des cultures targuie et woddabe.

Véritable phénomène de société, le style Assouf porté par des sonorités de guitare électrique singulières et un rythme proche du blues, le genre le plus pratiqué par les artistes de la région, a reçu les faveurs des festivaliers.

Pas une seule soirée ne pouvait se dérouler devant le public de Tamanrasset sans que l'Assouf de la région, de In Guezam ou de Djanet ne soit présents sur scène, depuis les succès fulgurants de groupes comme Tinariwan, Tartit ou Badi Lalla, la mère «spirituelle» des «Ishumar».

Le 4^{ème} fiataa qui a pris fin lundi tard dans la soirée avec une «Jam session» rassemblant plusieurs artistes des groupes participants, projette de poursuivre ses activités sur l'année, avec la programmation prochaine de colloque et des résidences d'artistes à Tamanrasset pour comédiens amateurs.

ORAN
Séances de cinéma pour
30 000
enfants des quartiers
populaires

Pas moins de 30 000 enfants des quartiers populaires d'Oran bénéficieront de la manifestation «ciné-mardi», qui sera lancée prochainement, à l'initiative de l'association «Chougrani» des activités et de loisirs sociaux, culturels et sportifs. Cette initiative, qui sera abritée par le centre culturel «Seghier Benali» de haï Dhaya (ex-Petit lac) vise à ouvrir

les enfants sur le 7^{ème} art et à promouvoir la culture cinématographique.

Le programme, élaboré en collaboration avec des établissements culturels, porte sur la projection de films algériens célèbres et autres du cinéma muet, notamment ceux de Charlie Chaplin qu'apprécient de larges couches de la société, a signalé le président d'association.

Le petit spectateur sera convié à exprimer, par écrit, le scénario des spectacles cinématographiques et leur débat en présence de spécialistes en 7^{ème} art, l'organisation d'un concours «questions-réponses» sur des films programmés qui sera ponctué par la remise des cadeaux symboliques aux lauréats, ajoute M. Boualem Serier Chougrani. Pour rappel, le

nombre de bénéficiaires de cette initiative a atteint 2 300 enfants de différents établissements éducatifs d'Oran lors de l'année scolaire écoulée. En outre, des enfants de haï Dhaya et Ibn Sina ont suivi une formation en atelier, organisée dans le cadre du 7^{ème} Festival d'Oran du film arabe (Fofa) en septembre dernier.

APS

MIGRAINE

Comment éviter les crises ?

Une crise de migraine n'est jamais un moment agréable à passer. Heureusement, il est possible de diminuer le nombre de crises en adoptant une bonne hygiène de vie. Nos conseils.

Comment se reconnaît une vraie migraine ?

Il existe deux grands types de migraine : les migraines simples et celles avec aura, c'est-à-dire accompagnées de troubles divers, notamment visuels (scintillements, taches colorées...) ou, mais c'est plus rare, sensitifs (fourmillements, engourdissement unilatéral), ou encore d'une diminution de la force musculaire. Ces symptômes s'installent successivement en quelques minutes, leur durée n'excède pas 60 minutes, et ils sont, fort heureusement, totalement réversibles. Le mal de tête, lui, survient dans l'heure qui suit ses symptômes, mais peut commencer avant ou pendant.

Peut-on prévoir la crise ?

Certains patients présentent des signes annonciateurs plusieurs heures avant le déclenchement de la crise, par exemple des modifications de l'humeur. Mais cela ne concerne en fait qu'un petit nombre de personnes. Quant aux autres troubles (visuels...), ils précèdent la crise de très près. Néanmoins, on ne peut pas se traiter préventivement car les médicaments utilisés dans les crises n'agissent que sur la douleur elle-même.

Quand faut-il consulter ?

Une bonne consultation médicale suffit la plupart du temps pour établir le diagnostic de la migraine, notamment pour faire la différence avec une céphalée de tension.



Mais dans les cas atypiques, on peut pratiquer un scanner ou une IRM cérébrale. Ces derniers sont recommandés chez un migraineux connu, devant un mal de tête tout à fait inhabituel ou d'apparition brutale.

Qu'est-ce qui la déclenche ?

Les causes de la migraine demeurent en grande partie mystérieuses. Mais certains facteurs paraissent bien déclencher ou aggraver les crises. Il n'est pas toujours facile de les éviter, car ils sont souvent multiples (quatre en moyenne). Parmi les facteurs les plus fréquents d'une crise de migraine : le stress, les émotions intenses, les contrariétés, un déménagement, les départs en vacances, trop de sommeil ou pas assez, certains aliments et l'alcool.

Comment diminuer les risques ?

A chacun de faire preuve de bon sens et d'éviter ce qui, manifestement, fait du mal.

Les médecins conseillent de toute façon la modération : évitez les excès alimentaires, mangez à des heures régulières, ne sautez pas de repas, ne diminuez pas votre consommation de café en fin de semaine, abrégez les grasses matinées, pas de sieste prolongée... Et pour vous aider à évacuer le stress, qui est l'un des principaux facteurs déclenchant d'une crise de migraine, il ne faut pas hésiter à faire appel à l'acupuncture, la sophrologie, la relaxation ou l'hypnose.

Les meilleures parades antidouleur

Souffrir de crises de migraine régulières n'est pas une fatalité. Il existe aujourd'hui de nombreux moyens de diminuer l'intensité de la douleur et la fréquence des crises. Le point avec le Pr Gilles Géraud, neurologue au CHU de Toulouse.

Comment la soulager au plus vite

Mettez-vous au calme et prenez sans tarder un anti-inflammatoire non stéroïdien (AINS) : ibuprofène, diclofénac, naproxène ou kétoprofène (vendus en pharmacie).

Si le soulagement n'est pas réellement significatif dans les deux heures qui suivent, ou encore si l'anti-inflammatoire est mal toléré, les médecins prescrivent souvent un médicament de la famille des triptans : un vasoconstricteur, qui appartient à une nouvelle classe thérapeutique. Ce dernier agit aussi bien sur la douleur que sur les signes accompagnateurs (mais attention : les triptans sont uniquement prescrits sur ordonnance par le médecin). Ces molécules sont à utiliser

le plus précocement possible : plus tôt on traite, mieux on soulage !

Faut-il noter les crises ?

Chaque migraineux étant un cas particulier, les médecins effectuent de tenir un agenda des crises pendant 6 mois. Sur ce calendrier vous préciserez les dates de survenue des crises, leur durée, leur intensité, les facteurs déclenchant et les médicaments pris.

Le but étant de cerner la sévérité de la migraine, d'établir la stratégie thérapeutique la mieux adaptée, de décider de l'utilité d'un traitement de fond et enfin de juger de l'efficacité des méthodes utilisées.

La solution triptans

Dans les cas de migraine les plus sévères, mieux vaut faire prendre directement un triptan. Si l'un ne marche pas, ne baissez pas les bras et essayez-en un autre car il se peut que vous ne répondiez qu'à l'un d'entre eux. Il faut savoir que vous pouvez être soula-

gée lors de la première prise, et ne pas l'être ensuite avec le même médicament.

Il est donc indispensable de tester le produit pendant au moins 3 crises consécutives. En revanche, mieux faut éviter l'usage des opioïdes (codéine, tramadol, morphine...) en raison du risque d'accoutumance qu'ils peuvent engendrer.

Il existe des traitements de fond

Lorsque la personne migraineuse utilise trop souvent différents médicaments (de 6 à 8 prises par mois depuis trois mois), le médecin décide souvent d'instaurer un traitement de fond. L'objectif est de réduire de moitié le nombre de crises mensuelles, de diminuer leur intensité et, bien entendu, la quantité de médicaments.

La parade antidouleur consiste alors à prescrire, soit un bêtabloquant (propranolol, métoprolol), soit un médicament de la classe des antisérotonines (oxétorone), soit encore un antidépresseur (amitriptyline). Le traitement dé-



bute à faible dose, et peut être augmenté progressivement, si nécessaire, en tenant compte des effets

indésirables. Il doit être poursuivi de six mois à un an, et adapté à l'évolution de la migraine.

Migraine: peut-on guérir ?

Douleur à la limite du supportable, parfois nausées ou vomissements, retrait de la vie sociale et professionnelle... certains migraineux vivent un véritable calvaire. Et soulager les crises est souvent un long parcours du combattant. Mais il existe des solutions.

Comment expliquer que seuls 20% des migraineux consultent ?

Tout d'abord, la maladie migraineuse est souvent renvoyée dans notre société à un problème de femmes, d'hormones. Les migraineux manquent donc fréquemment d'information et ont tendance à prendre cette maladie à la légère, même lorsqu'elle altère considérablement leur qualité de vie. On constate d'autres comportements : découragement, fatalisme ou sentiment d'être incompris par son médecin...

Pourquoi les traitements de fond sont-ils aussi peu prescrits ?

Les généralistes sont informés de ces traitements. Mais il arrive qu'ils ne soient pas suffisamment à l'écoute du patient ou manquent de temps. S'il faut les consulter en premier lieu, il ne faut pas hésiter à s'orienter vers un spécialiste quand on ne se sent pas compris. Il y a eu beaucoup de progrès sur les traitements de crise, mais on avance moins vite sur ceux de fond, car on ne connaît pas encore très bien le point de départ de la migraine. Ce qui explique la diversité de ces traitements et la difficulté à trouver le bon. Un traitement de fond peut également être proposé dans certains autres types de céphalées, notamment chroniques, comme dans le cas des céphalées de tension.

Les traitements peuvent-ils guérir la migraine ?

Les mécanismes de la migraine, si nous les connaissons de mieux en mieux, sont encore complexes. L'efficacité du traitement de fond sur les récurrences est réelle, mais un arrêt implique souvent la résurgence des crises. On envisage parfois de diminuer progressivement la posologie pour se diriger vers un arrêt, mais ce n'est pas facile. Dans la plupart des cas, les migraineux les plus touchés doivent être traités sans discontinuer pendant plusieurs années pour se sentir vraiment mieux.

5 astuces anti-migraine

Les vacances ont parfois un impact inattendu sur la santé... Elles peuvent en effet être propices aux migraines ! Les gestes à adopter en prévention.

Pas de grasse matinée !

Pendant les vacances, on a tendance à se coucher plus tard et à trainer le matin dans son lit. Problème : «Ceux qui veillent tard accumulent un mini-retard de sommeil qui modifie leur production de sérotonine», explique le Dr Scimeca. Cela trouble l'horloge interne, et peut être la porte d'entrée d'une crise de migraine.

La solution : « Faire des siestes préventives dans la journée », conseille notre expert.

À table, limiter les excès

En été, vive les apéros prolongés avec les amis et les grands repas familiaux ! Mais l'abus d'alcool et une alimentation déséquilibrée sont des facteurs favorisants. «Certains migraineux réagissent aux aliments riches en tyramine : vin, fromage fermenté, poissons (sardines, thon...), chocolat...», explique notre expert. Or ces aliments entraînent une «réaction allergique» qui influe sur les artères du cerveau.

La solution : «Si vous buvez de l'alcool, alternez avec de l'eau pour éviter la déshydratation (qui est un facteur de risque)», conseille le Dr Scimeca. À table, prenez le temps de bien mâcher et limitez les aliments riches en tyramine. Essayez de manger équilibré, sans excès, et ne sautez pas de repas.



Éviter les coups de chaleur

«La chaleur peut déclencher des migraines, car elle favorise la déshydratation. Ce phénomène en-

traîne en effet une fluctuation vasculaire qui provoque des spasmes des artères du cerveau, et donc des migraines», précise le Dr Scimeca. La solution : boire beaucoup d'eau,

éviter de sortir aux heures les plus chaudes (entre 11 et 16 heures) et les « effets four » sous le parasol. Sur

La plage, faire régulièrement trempette pour se rafraîchir.

Protéger ses yeux

«Une forte lumière captée par la rétine influe sur certains neurotransmetteurs, favorisant ainsi les crises migraineuses chez les personnes sensibles», rapporte le Dr Scimeca.

La solution : «Portez des lunettes de soleil quand vous sortez, cela modère considérablement cette sensibilité à la lumière», recommande notre expert.

Tout doux sur le sport...

On profite souvent de son temps libre en été pour se remettre au sport. Or, «la chaleur du corps produite lors de l'effort s'ajoute à la chaleur ambiante, ce qui peut entraîner une déshydratation, facteur de risque de migraine». Des contractions musculaires violentes ou de mauvais

Gestes peuvent aussi favoriser les crises chez les personnes fragiles des cervicales.

La solution : faire du sport en fin de journée quand les températures sont plus fraîches. Et choisir une activité physique peu violente (natation, volley...).

C'est vraiment une migraine ou c'est une céphalée de tension ?

Vous avez des maux de tête, comme si cette dernière était serrée dans un étou ? Vous ne souffrez pas forcément de migraine mais sans doute de céphalée de tension. On vous explique pourquoi et comment la soigner.

La tête dans un casque

Il existe deux céphalées primaires fréquentes : la migraine et la céphalée de tension. Les céphalées dites secondaires étant consécutives de pathologies plus ou moins graves (hémorragie cérébrale ou sinusite aiguë).

Souffrez-vous d'une migraine ou d'une céphalée de tension ?

Voici comment les différencier :

- La durée : une migraine dure de 4 à 72 h alors que la céphalée de tension se prolonge dans le temps de 30 minutes à 7 jours.

- Les céphalées de tension (CT) sont des maux de tête en casque. Le mal est de type pression, avec sensation de compression (comme si la tête était prise dans un étou) et non pas de type pulsatif pour la migraine.

- L'intensité d'une migraine sera plus forte que pour la céphalée de tension (douleur plus modérée).

- Pour la céphalée de tension, le fait de pratiquer une activité physique n'aggrave pas l'intensité de la douleur. Ce ne sera pas le cas pour une migraine.

- Si vous avez une migraine, vous pourrez avoir à souffrir d'autres signes comme ceux de

vomissements et de nausées. De tels symptômes n'existent pas pour la céphalée de tension. En revanche, une gêne à la lumière (photophobie) ou aux bruits sonores (phonophobie) peut être observée.

A noter : une céphalée de tension peut quelquefois être associée à une migraine !

Plusieurs formes

La céphalée de tension peut être observée sous différentes formes selon le nombre de jours consécutifs où le patient connaît des épisodes douloureux dans une année.

— Pour une période inférieure à 12 jours, elle sera classée comme peu fréquente.

— Pour une période allant de 12 à 180 jours, elle est décrite comme fréquente.

— Au-delà de 180 jours, c'est une céphalée de tension chronique. Elle devient alors très invalidante dans la vie quotidienne (professionnelle ou privée).

La céphalée de tension est souvent associée à une tension plus ou moins forte dans les muscles du cou d'où son nom. Ces muscles péri-crâniens sont les masséters (qui se contractent lorsque l'on sert les dents), les temporaux et les trapèzes (situés à l'arrière du cou et reliant la base du crâne).

Céphalée de tension : des causes méconnues Si l'on sait que la céphalée de tension n'est pas le symptôme d'une autre pathologie, on en sait encore bien peu sur les mécanismes à l'origine

de ce mal de tête. Ces éléments déclencheurs seraient différents selon qu'elle est fréquente, peu fréquente ou si elle est chronique.

Le facteur stress est souvent mis en avant. Il peut être d'ordre personnel (cycle hormonal, mauvaise image de soi) ou lié à un stress psychosocial (conflits conjugaux, problèmes professionnels...). Qu'il soit à l'origine ou non, le stress aura des conséquences notables sur l'aggravation des troubles liés à la céphalée de tension.

Faites un examen

Si vous souffrez d'une céphalée de tension, il est nécessaire de faire un examen préalable. Car les causes ne sont pas forcément psychosomatiques. Ils peuvent provenir d'un abus de médicaments, de problèmes dentaire ou gynécologique, d'une variation du rythme alimentaire (repas sauté ou consommation d'alcool), lié à des anomalies d'articulation temporo-mandibulaire (de la mâchoire). Tension artérielle et mauvais sommeil sont aussi évoqués comme facteurs déclenchant.

L'origine cervicale reste difficile à établir. Elle serait plutôt la réponse exagérée du corps aux maux de tête. En fait, la céphalée de tension fait souvent intervenir de multiples facteurs.

Enfin, il est à noter que les céphalées de tension sont souvent associées à des dépressions, notamment dans sa forme chronique. Mais ces anxiétés, névroses, voire hypochondrie sont plus des conséquences que des causes même du mal.

L'ORGANISATION ADMINISTRATIVE COLONIALE

Etude de Amar Belkhodja, chercheur en histoire

IV - Le Centre Municipal

Le démembrement de l'espace agricole, issu de la spoliation – confiscation, séquestre – des lois scélérates – Sénatus-Consulte, loi Warnier – s'accompagne parallèlement d'une véritable déstructuration de la société algérienne. D'une part, elle est privée de ses authentiques représentants, c'est-à-dire d'une élite lettrée et guerrière toujours prête à faire cracher la poudre contre l'invasion des étrangers. De dignes et grandes familles périrent parce qu'elles avaient accepté de prendre la tête des soulèvements, non pas pour protéger des privilèges, mais pour mériter la confiance et l'honneur de leurs tribus qu'elles menèrent sur le terrain de bataille pour tenter de rejeter l'ennemi à la mer.

Ces grandes familles, quand elles ne sont pas décimées ou déportées, furent supplantées par les rejetons des « grandes tentes » connues pour leur servitudes et le mercenariat dont elles ont fait montre pour plaire aux conquérants. L'organisation administrative en Algérie vient sans cesse en prolongement de l'idée coloniale qui consiste à anéantir complètement la personnalité algérienne. Tout le long donc de la présence française, nous allons assister à la mise en place de structures locales destinées à administrer l'élément autochtone.

La commune de plein exercice, reste la seule collectivité, sur laquelle tous les feux sont braqués, son activité étant dominée par l'élément français et dans l'intérêt de celui-ci. La création des autres organismes administratifs, en même temps qu'elle se soucie de protéger les intérêts des colons et de la population française, elle vise évidemment à bien sceller un régime de terreur, de domination et de répression. Il s'agit de la commune mixte, des territoires militaires, que nous aborderons dans d'autres chapitres, de la Djemaâ que nous venons d'évoquer et enfin du centre municipal.

Le centre municipal, voilà encore une trouvaille de ces législateurs français qui, en définitive, livrent l'Algérie à un découpage administratif dont l'excentricité est surprenante et peut-être unique au monde. Nous avons vu par exemple que les Djemaâs des douars-communes sont tantôt rattachés à une commune de plein exercice soit à une commune mixte. Il résulte que les douars-communes qui couvrent généralement des populations d'un même statut seront confrontés à deux tutelles différentes qui fonctionnent de différentes manières. C'est une situation qui va



donner lieu à un véritable imbroglio administratif, générateur de contradictions que les gestionnaires du système eux-mêmes n'arriveront pas à cerner. Jugeons-en : « Jusqu'à une époque récente, la distribution en commune de pleine exercice de rations alimentaires supérieures à celles qui étaient servies en commune mixte représentait un atout supplémentaire qui ne pouvait manquer d'influer les délibérations des Djemaâs ». (*Pour l'Algérie, Pour la France* -1956- p.26).

Dans le même texte (circulaire du 6.11.1950 adressée par le Gouvernement général aux préfets) ; le rédacteur évoque d'autres paradoxes révélateurs de la déroute du droit administratif appliqué à un pays, comme on inocule des lotions à un cobaye de laboratoire : «... Les douars de commune mixte, supposés les moins évolués, seraient mieux équipés progresseraient plus rapidement que les douars de commune de plein exercice qui, théoriquement, devraient être au même stade d'évolution que la formation administrative à laquelle ils appartiennent ». (*Pour l'Algérie, Pour la France* -1956- p.29).

Mais l'autorité administrative désire que l'évolution de la Djemaâ des douars-communes soit toujours lente. Par voie de conséquence l'institution est déclarée inapte à se transformer en commune à part entière, c'est-à-dire en commune de plein exercice type indigène ou plutôt en commune rurale tel qu'il est précé-

nisé. Ce n'est certainement pas que la Djemaâ est incapable d'assumer cette évolution mais c'est plutôt l'ordre colonial qui s'attelle à maintenir un statu-quo pour la pérennité de la domination, figeant la société dans l'immobilisme et la torpeur.

Le loup se déguise toujours en agneau pour mieux dévorer sa proie. Les supercheries administratives se multiplient pour justifier la présence d'une civilisation soucieuse de faire évoluer une société retardataire. Une autre structure viendra s'ajouter à une organisation administrative que seule un régime de domination et d'oppression était capable d'inventer.

Il s'agit, comme souligné en titre de chapitre, du Centre Municipal, innové, lui, par un décret du 25 août 1937, nouveau cadre par lequel devait transiter le douar avant de se transformer en commune de plein exercice, un luxe qui ne profitera jamais à la Djemaâ qui souffre encore, dit-on, « d'une éducation civique imparfaite ». C'est pour cette raison que les français ont pris la juste précaution de créer le centre municipal destiné à absorber les douars les plus méritants et les plus émancipés. Comme d'ailleurs, les nouveaux règlements stipuleront que seuls les douars des communes mixtes prétendent progressivement à leur érection en centre municipaux. La réforme n'intègre pas les douars se trouvant en commune de plein exercice. Les commentateurs de

la nouvelle législation rappellent que « les musulmans du second collège sont seuls électeurs à la Djemaâ du Centre Municipal », déplorant en même temps que « ceux appartenant au premier collège sont privés de toute participation à la gestion de leurs intérêts locaux ». La promulgation de textes de l'autorité coloniale, comme on le voit, va alimenter tous les jours la confusion et la contradiction. « La situation des électeurs français-musulmans du 1er collège est défavorisée, ou pour le moins anormale : il ne participent pas à l'élection de la Djemaâ communale... Ils restent en dehors de la vie municipale de la localité ; par contre, fait paradoxal, étant inscrits au 1^{er} collège... ils sont appelés à élire les membres de la commission municipale de la commune mixte, lesquels sont absolument étrangers à la gestion administrative du Centre Municipal. Les français d'origine européenne et les familles de français musulmans naturalisés (sic) sont également victimes de cette situation anormale. Le remède serait de décider que LA DJEMAA DES CENTRES MUNICIPAUX EST ELUE PAR L'ENSEMBLE DES ELECTEURS (souligné dans le texte) des 1^{er} et 2^e collèges ». (*L'Algérie du demi-siècle vue par les autorités locales* -1954- p.223).

Voilà des situations paradoxales. Il est évident que la population française de même que les familles algériennes naturalisées sont en nombre infime en

Centre Municipal. Mais le fait qu'ils soient inscrits sur les listes d'électeurs du 1^{er} Collège, leur participation à l'élection de la Djemaâ n'est pas réglementaire. Cette discrimination entre les élus et leurs électeurs entre deux communautés est l'une des principales raisons de vivre du régime colonial. La municipalité en commune de plein exercice est élue par deux collèges électoraux distincts. L'un français (1^{er} Collège), l'autre algérien (2^e Collège), chacun en fonction du nombre de sièges que lui autorise la législation. Il va sans dire que le nombre de sièges réservés aux algériens (majoritaires) est toujours inférieur à celui accordé aux européens (minoritaires).

Les algériens ayant choisi d'accéder à certains droits de la citoyenneté française s'étaient tout simplement naturalisés et figuraient de ce fait sur la liste des électeurs du 1^{er} Collège, assimilés donc à tous les autres français injectés en territoire algérien par la force. Ils seront confrontés à une « hérésie » juridique dès lors que l'électorat de la Djemaâ du Centre Municipal relève du 2^e Collège. On dit chez nous « Dja Yessaa, Ouedder Tessaâ » (en d'autres termes, il voulait gagner le gros lot, il perdit sa propre mise). Croyant grignoter quelques droits politiques, les algériens du 1^{er} Collège ont perdu et le statut personnel et les maigres chances de participer à la vie municipale.

A suivre

Sahara occidental

L'Ordre des avocats de New York a eu à étudier, récemment, la question du Sahara occidental pour laquelle il a unanimement confirmé «l'illégalité» de tout plan excluant l'option d'indépendance dans l'exercice du droit à l'autodétermination des Sahraouis, soutenant que la limitation du choix au plan marocain d'autonomie seul n'est pas conforme au droit international.

Avant d'aboutir à ces conclusions dans une volumineuse étude qui a porté sur «les questions juridiques liées au conflit du Sahara occidental», le barreau de New York a retracé minutieusement la genèse du dossier du Sahara occidental depuis sa colonisation successivement par l'Espagne et le Maroc jusqu'au processus engagé par l'ONU pour le traitement du conflit entre le Front Polisario et le Maroc ainsi qu'à l'aspect juridique de la question sahraouie en vertu des principes du droit international.

Ace propos, l'Ordre new-yorkais des avocats a précisé avoir mené cette étude «afin de donner aux décideurs politiques américains des conseils sur cette question lors de l'élaboration de leur politique à l'égard de ce différend» entre le Front Polisario et le Maroc.

Après avoir passé à la loupe les

L'Ordre des avocats de New York se prononce contre tout plan excluant l'indépendance



conditions juridiques permettant la revendication du droit à l'autodétermination, les options valables aux territoires non autonomes en général et l'application de ces principes sur le cas du Sahara occidental, le barreau de New York conclut qu'en vertu du droit international, «le droit à l'autodétermination exige que les Sahraouis aient la possibilité de déterminer librement leur statut politique et que cela doit inclure l'option de l'indépendance».

«Les moyens par lesquels le peuple sahraoui doit être autorisé à exercer ce droit à l'autodétermination doivent veiller à ce que la libre volonté de la population du Sahara occidental soit respectée et ne peuvent entraîner la restriction d'options à celle qui peut être favorable aux objectifs du Maroc», préconise-t-il.

En conséquence, ajoute le barreau new-yorkais, l'exercice de l'autodé-

termination, quelle que soit la forme qu'elle peut prendre, doit inclure, entre autres, l'option que le statut définitif du Sahara occidental sera l'indépendance.

Par ailleurs, cette organisation des avocats de New York n'a pas manqué de rappeler que la Cour internationale de Justice avait déjà statué que le Maroc n'a aucune souveraineté territoriale sur le Sahara occidental.

En conséquence, tout plan qui élimine l'option d'indépendance pour l'exercice de l'autodétermination des Sahraouis est «illégal» au regard du droit international, insiste le barreau new-yorkais. Dans leur étude, les avocats de New York ont même mis en garde la communauté internationale pour qu'elle s'abstienne d'imposer au peuple sahraoui, sans son consentement, un plan excluant l'option de l'indépendance.

Le «Western Sahara Caucus» appelle Obama à l'intransigeance avec le Maroc sur les droits de l'homme des Sahraouis

Le groupe pour le Sahara occidental du Congrès américain «Western Sahara Caucus» a adressé mardi une lettre au président Barack Obama lui demandant d'être intransigeant avec le roi Mohammed VI sur la question des droits de l'homme du peuple sahraoui et de placer ce problème parmi les thèmes prioritaires des discussions qu'il aura prochainement avec lui.

Cette lettre du «Western Sahara Caucus» de la Chambre des représentants intervient après celle de membres du Sénat américain dans laquelle ils avaient demandé, récemment, au président américain d'insister sur la question des droits de l'homme des Sahraouis lors de sa rencontre prévue avec le roi marocain, vendredi prochain à la Maison-Blanche, et d'exhorter ce dernier à cesser d'entraver la création d'un mécanisme de surveillance des droits de l'homme au sein de la Minurso.

«Nous vous écrivons pour exprimer notre préoccupation au sujet des violations des droits de l'homme au Sahara occidental qui sont commises par les forces de sécurité et la police secrète du roi Mohammed VI contre les Sahraouis qui cherchent à mettre fin à près de 40 années d'occupation du Sahara occidental par le Maroc», ont souligné dans leur lettre les membres de ce groupe parlementaire.

«Lorsque vous rencontrerez le roi Mohammed VI lors de sa visite aux Etats-Unis, nous vous prions d'aborder, d'une manière directe, le problème des violations des droits de l'homme et de relever le besoin de surveillance de ces droits au Sahara occidental», soulignent-ils.

Dans ce sens, ils ont soutenu que le rôle des Etats-Unis de leader mondial en matière des droits de l'homme «ne doit jamais être entravé par un gouvernement qui viole, d'une manière flagrante, les droits de l'homme».

Par ailleurs, ils ont souligné avoir été «préoccupés» par la décision du Maroc, en tant qu'allié majeur des Etats-Unis hors OTAN, d'avoir annulé, en avril dernier, l'exercice militaire américano-marocain en raison du projet de résolution présenté par les Etats-Unis au Conseil de sécurité pour introduire un mécanisme de surveillance des droits de l'homme au sein de la Minurso.

Ace propos, ils ont précisé que cette décision du Maroc de renoncer à sa participation à cet exercice militaire s'est traduite non seulement par un redéploiement d'environ 1.400 militaires américains qui étaient déjà sur le terrain au Maroc mais aussi par un gaspillage de l'argent des contribuables américains.

Plus grave encore, ont-ils soutenu, cette attitude brusque du Maroc «soulève de sérieuses questions quant à la fiabilité» du Maroc en tant que partenaire en matière de sécurité.

«Cette réaction extrême du Maroc contre le soutien approprié de votre gouvernement pour la surveillance des droits de l'homme au Sahara occidental ne doit pas être récompensée», ont-ils souligné à M. Obama dans leur lettre.

Dans cette optique, ils ont expliqué qu'un mécanisme de surveillance des droits humains au Sahara occidental «ne doit pas prêter à controverse» pour la simple raison que la création d'un tel outil au sein de la Minurso est la «procédure normale» pour les forces de maintien de la paix des Nations unies.

L'autre fort argument avancé par ces élus américains est que depuis que le gouvernement marocain refuse l'accès à de nombreuses ONG telles que Human Rights Watch, Amnesty International et Freedom House dans les territoires sahraouis sous contrôle du Maroc, «la capacité de la Minurso d'agir en tant qu'organe indépendant et impartial de surveillance des droits de l'homme devient essentielle».

La lettre adressée au chef de la Maison-Blanche cite, alors, les cas des graves abus telles que la torture, les disparitions forcées et les restrictions à la liberté d'expression et d'association perpétrées par le Maroc et citées notamment, ont-ils rappelé dans les rapports du département d'Etat américain et de RFKennedy Center pour la justice et les droits de l'homme.

Rappelant que la Minurso a été créée par l'ONU pour organiser un référendum devant permettre au peuple sahraoui d'exercer son droit à l'autodétermination, ce groupe parlementaire a souligné à M. Obama que «mettre un terme aux violations des droits de l'homme des Sahraouis, qui souffrent depuis longtemps, est une étape importante non seulement vers cet objectif mais aussi vers la paix et la stabilité dans la région».

Il est à rappeler que le «Western Sahara Caucus», créé en août dernier auprès de la Chambre des représentants (Chambre basse du Congrès américain), est un groupe parlementaire bipartisan qui vise à défendre le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination et à la protection de ses droits de l'homme.

Il est co-présidé par l'élue démocrate du Minnesota, M^{me} Betty McCollum, et son confrère républicain de Pennsylvanie, Joseph R. Pitts. (APS)

CENTRAFRIQUE: Washington s'alarme d'une situation «pré-génocidaire»

La diplomatie américaine s'est alarmée mardi d'une situation de «pré-génocide» en République centrafricaine (RCA), à mesure que le pays s'enfonce dans les violences intercommunautaires.

Lors d'une audition devant la commission des Affaires étrangères de la Chambre des représentants, un cadre du département d'Etat a par ailleurs confirmé que les Etats-Unis disposaient de «conseillers» militaires en RCA dans le cadre de la traque régionale du chef rebelle ougandais Joseph Kony recherché par la justice internationale.

Interrogé par cette commission du Congrès sur des risques de «génocide» en Centrafrique, le directeur du bureau Afrique du département d'Etat, Robert Jackson, a parlé d'une situation «pré-génocidaire».

Le 1^{er} novembre, un responsable de l'ONU chargé de la prévention des génocides, Adama Dieng, avait prévenu que la RCA pourrait devenir le théâtre d'un «génocide», à l'heure où les violences intercommunautaires risquent de prendre un tour religieux entre chrétiens et musulmans.

M. Jackson a également souligné que les Etats-Unis privilégiaient le renforcement de la Misca (Mission internationale de soutien en Centrafrique), une force militaire mise en place par l'Union africaine mais qui peine à tenir son rôle, par manque de moyens.

«A l'heure actuelle, nous ne soutenons pas la création d'une mission de maintien de la paix de l'ONU, dont la mise sur pied prendrait des mois, et nous pensons que la Misca est le meilleur mécanisme pour lutter contre la violence en cours en RCA», a affirmé M. Jackson.

Au contraire, Philippe Bolopion, de Human Rights Watch, a plaidé devant le Congrès pour que la Misca soit «renforcée en urgence par une mission de l'ONU de maintien de la paix», avec l'appui des Etats-Unis.

La Centrafrique continue de s'enfoncer dans le chaos, au rythme des violences quotidiennes dans les provinces reculées comme à Bangui, ce qui a poussé lundi le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon à demander l'envoi de 6.000 Casques bleus dans le cadre d'une éventuelle opération de maintien de la paix.

Le pays vit au rythme d'affrontements entre groupes «d'auto-défense» et ex-rebelles de la Séléka (au pouvoir depuis mars après avoir renversé le président François Bozizé), auxquels s'ajoute une forte poussée du banditisme à Bangui.

En outre, le diplomate Jackson a confirmé que les Etats-Unis «avaient des troupes en RCA agissant comme des conseillers dont la seule mission est de combattre l'Armée de résistance du seigneur», la LRA de Joseph Kony.

Ces «conseillers» travaillent avec les soldats ougandais -- épaulés depuis fin 2011 par une centaine de forces spéciales américaines -- qui cherchent le chef rebelle ougandais caché aux confins de la RCA, du Soudan du Sud et de la République démocratique du Congo. Le dirigeant de la LRA est inculpé par la Cour pénale internationale (CPI) de crimes contre l'humanité et crimes de guerre. Washington offre cinq millions de dollars pour son éventuelle arrestation.

APS

Kerry condamne les attentats «abjects» contre l'ambassade d'Iran à Beyrouth

Le secrétaire d'Etat américain John Kerry a condamné mardi le double attentat suicide «terroriste» contre l'ambassade d'Iran à Beyrouth revendiqué par un groupe lié à Al-Qaïda.

«Les Etats-Unis condamnent avec force les attentats terroristes à la bombe, insensés et abjects, contre l'ambassade iranienne à Beyrouth», a écrit M. Kerry dans un communiqué.

Un double attentat suicide revendiqué par un groupe lié à Al-Qaïda a visé mardi l'ambassade d'Iran à Beyrouth faisant au moins 23 morts. «Nous exhortons toutes les parties à faire preuve de calme et de retenue pour éviter d'aggraver davantage la situation», a pressé le chef de la diplomatie américaine.

«Les Etats-Unis connaissent trop bien le coût du terrorisme visant leurs propres diplomates à travers le monde et nos cœurs sont avec le peuple iranien après cette attaque violente et injustifiable qui a coûté la vie à au moins un de ses diplomates», a poursuivi M. Kerry dans un très rare communiqué de Washington soutenant Téhéran, avec lequel les relations diplomatiques sont rompues depuis avril 1980.

Aux yeux du secrétaire d'Etat «les détails de l'attaque d'aujourd'hui ne sont pas encore connus et nous appuyons l'engagement du gouvernement libanais à mener une enquête minutieuse».

YÉMEN Trois policiers tués dans des affrontements

Trois policiers, dont un colonel, ont été tués dans des affrontements hier avec des insurgés du groupe terroriste al-Qaïda, dans la province du Hadramout (sud-est du Yémen), a indiqué une source policière.

Les membres présumés d'Al-Qaïda, retranchés dans deux maisons et un dépôt dans la ville d'Al-Shahr, ont ouvert le feu sur les policiers qui voulaient effectuer une perquisition, selon cette source.

«Plusieurs membres d'Al-Qaïda ont également trouvé la mort dans les affrontements, les insurgés opposant une résistance farouche aux forces de sécurité», a ajouté la même source.

Les combats se poursuivaient et se sont étendus à un secteur voisin dans la ville où le réseau est fortement implanté. Des avions de combat survolaient la ville, où l'activité était quasiment paralysée, ont indiqué des habitants cités par des médias. Mardi, trois membres présumés d'Al-Qaïda avaient été tués dans une attaque de drone dans la région de Wadi Houaïra, à l'est de la localité de Ghaïl Bawazir, au Hadramout, avaient indiqué des responsables locaux.

L'arsenal chimique syrien pourrait être détruit en mer si aucun pays n'accepte de le détruire sur son sol, a déclaré mercredi l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (OIAC).

SYRIE

L'arsenal chimique syrien pourrait être détruit en mer

«Cette possibilité est à l'étude depuis un certain temps déjà, elle l'est toujours et elle fait partie des diverses pistes envisagées par les Etats membres et tant qu'une décision n'a pas été prise, ça reste une possibilité», a indiqué Christian Chartier, le porte-parole de l'OIAC, cité par l'AFP.

Le Conseil exécutif de l'OIAC a adopté vendredi à La Haye une feuille de route sur la destruction de l'arsenal chimique syrien d'ici à la mi-2014, comprenant un plan détaillant les méthodes possibles de destruction de ces armes, hors de la Syrie, sur terre ou en mer. Ce plan doit être approuvé avant le 17 décembre.

Le plan russo-américain de désarmement chimique de la Syrie a été approuvé en septembre par le Conseil de sécurité de l'ONU, ce qui a permis d'éviter une intervention militaire en Syrie, à la suite d'une attaque chimique le 21 août près de Damas ayant fait des centaines de morts.



En dépit du consensus sur la destruction de l'arsenal chimique syrien hors du pays en conflit, aucun pays n'a à ce jour accepté qu'elle s'effectue sur son sol.

Une équipe conjointe de l'ONU et de l'OIAC se trouve en Syrie depuis octobre afin d'inspecter l'arsenal chimique syrien

ainsi que les installations de production. En octobre, l'OIAC avait annoncé l'achèvement de la destruction des sites déclarés de production d'armes chimiques et la mise de toutes les armes et produits chimiques précurseurs sous scellés.

GB

Le chef du gouvernement de Gibraltar, Fabian Picardo, a appelé hier la marine britannique à déployer des moyens supplémentaires au large de Gibraltar pour dissuader l'incursion de bateaux espagnols dans ses eaux territoriales.

«Je suis favorable à tout ce qui peut avoir un effet dissuasif», a affirmé M. Picardo cité par la chaîne d'information britannique BBC, évoquant la «mise à disposition par la Royal Navy de moyens

Gibraltar appelle Londres à déployer des moyens supplémentaires dans ses eaux territoriales

supplémentaires pour le commandant des forces britanniques à Gibraltar».

Selon M. Picardo des bateaux espagnols pourraient être pris pour des cibles «terroristes» s'il n'était pas possible de les identifier immédiatement comme appartenant à une «nation amie».

Cet appel a été lancé alors qu'un nouvel incident a ravivé mardi les tensions entre Londres et Madrid lorsque un navire océanographique espa-

gnol a été accusé d'avoir pénétré «les eaux territoriales britanniques» au large de Gibraltar. Selon la version de Londres, le Ramon Margalef, a procédé pendant plus de 20 heures, les 18 et 19 novembre, à des relevés dans les eaux de Gibraltar, territoire britannique depuis 1713 et revendiqué en vain par l'Espagne depuis des décennies.

Un porte-parole du ministère de la défense, a assuré qu'il s'agissait d'une viola-

tion de la convention des Nations unies sur le droit de la mer». L'ambassadeur de l'Espagne au Royaume-Uni, Federico Trillon, a été convoqué au Foreign Office.

«Convoquer un ambassadeur est un acte grave, surtout lorsqu'il concerne l'ambassadeur d'un partenaire européen et allié de l'OTAN, et l'Espagne doit en avoir conscience», a conclu M. Picardo.

ESPIONNAGE: L'Indonésie décide de suspendre sa coopération avec l'Australie

L'Indonésie a annoncé hier qu'elle suspendait sa coopération avec l'Australie dans la lutte contre le trafic de boat-people, en représailles aux allégations selon lesquelles Canberra aurait écouté le téléphone du président indonésien, Susilo Bambang Yudhoyono.

«Nous faisons face à un problème commun, qui est celui des passeurs (de clandestins) et nous avons une coopération militaire avec des patrouilles en mer. J'ai donné des instructions pour que cela cesse jusqu'à ce que tout soit cla-

rifié», a indiqué le président Bambang Yudhoyono lors d'une conférence de presse télévisée. La collaboration dans la lutte contre les passeurs de boat-people, qui transitent par l'Indonésie pour tenter de rejoindre l'Australie, est un des maillons essentiels de la relation entre les deux pays voisins. Le sujet est très sensible en Australie et le nouveau Premier ministre, le conservateur Tony Abbott, a promis de renvoyer en Indonésie les bateaux de migrants, dans la mesure du possible. La suspension de la collaboration

bilatérale dans le domaine est la mesure de représailles la plus sévère depuis la vive polémique suscitée par les informations de la presse australienne selon lesquelles Canberra aurait écouté le téléphone portable du président indonésien. Jakarta a rappelé son ambassadeur à Canberra et annoncé qu'il «rétrograderait» ses relations avec l'Australie.

L'Indonésie est particulièrement courroucée par le fait que le chef du gouvernement australien n'a toujours pas présenté des excuses à la suite de cette affaire.

TURQUIE Reddition de 13 membres du PKK

Treize membres du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK, interdit), se sont rendus mardi aux forces de sécurité turques, a rapporté hier l'agence de presse privée Dogan.

Ces treize Kurdes provenant des camps du PKK dans le nord de l'Irak, se sont rendus aux troupes turques au passage fronta-

lier de Habur, dans la localité de Silopi de la province de Sirmak, a précisé la même source.

Le Premier ministre turc Recep Tayyip Erdogan a renouvelé dimanche son appel au PKK à «déposer les armes» pour faire réussir un processus de paix et mettre un terme à une insurrection kurde de plusieurs dé-

cennies. Les autorités turques ont lancé des négociations de paix avec le PKK en octobre 2012, ce qui a débouché sur un cessez-le-feu déclaré par ce groupe armé en mars dernier. En mai, les éléments du PKK ont commencé à se replier vers leurs bastions dans le nord de l'Irak. Le PKK, considéré comme une «or-

ganisation terroriste» par la Turquie et plusieurs pays, a lancé une lutte armée en 1984 pour tenter de créer un Etat ethnique dans le sud-est de la Turquie. Depuis le début du conflit, plus de 40.000 personnes ont péri dans les violences impliquant le PKK, selon des estimations.

APS

IRAK 24 morts dans une série d'attaques à Bagdad

Vingt-quatre personnes ont été tuées et 65 blessées hier dans une série d'attaques dans la capitale irakienne, Bagdad, ont indiqué des sources médicales et policières.



Au moins sept explosions, dont six attentats à la voiture piégée, ont eu lieu vers 7h30 heure locale (4h30 GMT) dans les quartiers, de Karrada, dans le centre-ville, Chaab (nord-est), et de Sadriyah (centre), l'un des plus vieux de la capitale, selon des responsables médicaux et de la sécurité, cités par l'AFP.

Une voiture piégée a également explosé dans le quartier d'Azamiyah (nord). Cinq membres des forces de l'ordre et trois civils ont été tués mardi dans des attaques en Irak.

Une vague d'attentats coordonnés avait déjà fait dimanche 21 morts dans la capitale irakienne.

Les attentats se sont multipliés en Irak ces derniers mois, malgré un renforcement des mesures de sécurité et des campagnes visant les insurgés.

Plus de 5.700 personnes ont péri depuis le début de l'année dans des violences, dont 964 en octobre, le mois le plus meurtrier depuis avril 2008, selon des chiffres officiels.

Barack Obama demande au Sénat de ne pas muscler les sanctions contre l'Iran

Le président américain Barack Obama a demandé mardi à d'importants sénateurs d'attendre avant de voter de nouvelles sanctions contre l'Iran, sans sembler convaincre dans l'immédiat les élus sceptiques face aux négociations internationales en cours sur le nucléaire iranien.

Barack Obama a rencontré pendant près de deux heures des responsables démocrates et républicains des quatre commissions concernées (Affaires étrangères, Défense, Renseignement, Commission bancaire) à la veille de la reprise des pourparlers sur le programme nucléaire iranien entre les puissances du groupe «5+1» (Etats-Unis, Chine, Russie, Royaume-Uni, France et Allemagne) et Téhéran à Genève.



«Il nous a demandé du temps», a dit le républicain Bob Corker à l'issue de la réunion, en indiquant que plusieurs participants restaient

«très insatisfaits».

De fait, a souligné l'écu, le Sénat ne pourra dans tous les cas pas voter de nouvelles sanctions contre Téhéran

avant début décembre. Le Sénat suspend ses travaux demain pour les festivités de Thanksgiving.

Au Congrès, certains démocrates et républicains entendent voter un nouveau volet de sanctions économiques contre Téhéran, persuadés que ce sont les précédentes sanctions qui ont poussé les dirigeants iraniens à la table des négociations. Mais la Maison-Blanche craint que des sanctions supplémentaires n'affaiblissent la position de l'équipe de négociateurs iraniens à Genève et renforcent les partisans d'une ligne dure au sein du régime.

Le précédent cycle de négociations s'est achevé sans accord le 9 novembre dans la ville suisse.

L'Iran défendra fermement ses «droits nucléaires»

L'Iran «défendra fermement ses droits nucléaires» et refusera «toute discrimination», a dit le président iranien Hassan Rohani au Premier ministre britannique David Cameron lors d'un entretien téléphonique, rapporté hier par l'agence Irna.

«Tout comme l'Iran est déterminé à ce que ses activités nucléaires soient pacifiques, il défendra fermement ses droits nucléaires. Nous n'accepterons aucune discrimination dans ce domaine», a déclaré mardi M. Rohani à M. Cameron. «Le langage du respect doit remplacer celui de la menace et des sanctions», a-t-il ajouté.

Cette déclaration intervient alors que les négociations sur le programme nucléaire iranien entre l'Iran et les pays du

groupe 5+1 (Etats-Unis, France, Royaume-Uni, Russie, Chine et Allemagne) devaient reprendre hier à Genève.

M. Rohani a également eu un contact téléphonique avec le président chinois Xi Jinping, à qui il a déclaré que l'Iran «voulait un accord qui préservera ses droits et par lequel il montrera que son programme nucléaire iranien est totalement pacifique», selon Irna.

Il a demandé à la Chine d'agir contre les demandes excessives de certains pays», en faisant allusion à la France qui avait obtenu lors de la dernière réunion début novembre un durcissement du texte de l'accord préparé par l'Iran et les Etats-Unis. Téhéran avait refusé le texte final.

Le président du Parlement iranien, Ali

Larijani, a également insisté mercredi devant les députés sur la détermination de Téhéran à défendre l'intégralité de «ses droits nucléaires» sans aucun «rabais».

L'Iran affirme que, selon le Traité de non prolifération (TNP), il a droit d'avoir un programme nucléaire civil et faire de l'enrichissement d'uranium.

Le ministre iranien des Affaires étrangères, Mohammad Javad Zarif, a également insisté sur les droits de l'Iran en matière nucléaire.

«Nous tenterons d'obtenir un accord (à Genève) mais cela dépendra jusqu'à quel niveau il (le groupe 5+1) est prêt à respecter les droits de l'Iran» en matière nucléaire, a déclaré M. Zarif à un groupe de journalistes iraniens avant de quitter Rome pour Genève, selon Irna.

ÉGYPTÉ Au moins dix soldats tués dans un attentat à la voiture piégée dans le Sinaï

Au moins dix soldats ont été tués et des dizaines d'autres blessés hier dans un attentat à la voiture piégée qui a visé un convoi de l'armée égyptienne dans le Sinaï, a rapporté la presse citant un responsable de la sécurité.

«L'attaque a eu lieu près de la ville d'Al-Arish, capitale régionale du Nord-Sinaï, alors que les soldats circulaient en convoi», a précisé la même source, ajoutant que le bilan pourrait s'alourdir, un nombre de blessés se trouvant dans des conditions critiques.

CENTRALE NUCLÉAIRE DE FUKUSHIMA Prochaine mission d'experts de l'AIEA pour examiner son démantèlement

L'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) a annoncé mardi qu'elle va engager une nouvelle mission de 10 jours à partir du 25 novembre pour examiner le démantèlement en cours de la centrale nucléaire accidentée de Fukushima.

Les spécialistes analyseront en particulier «les efforts entrepris pour gérer l'eau contaminée sur le site de l'accident, ainsi que pour retirer des assemblages de combustible de la piscine de désactivation du réacteur 4», a précisé l'agence de l'ONU.

Tepco, l'opérateur de Fukushima, a indiqué mardi que les travaux de retrait du combustible de cette piscine se poursuivaient sans difficulté. La mission, qui comprend 19 scientifiques, devra également examiner la façon dont sont effectués les contrôles de radioactivité de l'eau de mer à proximité de la centrale, dans le prolongement d'une précédente inspection ce mois-ci.

Le gouvernement nippon espère que les études menées par un organisme international auront plus de poids auprès du public et des gouvernements étrangers que celles effectuées uniquement par Tepco, la compagnie exploitante de la centrale, ou par les autorités du Japon.

La pollution de la mer est une préoccupation internationale, en raison de la récurrence d'incidents et d'informations sur des fuites d'eau contaminée dans le site atomique et vers l'océan, et ce même si le Premier ministre nippon, Shinzo Abe, a assuré à maintes reprises que la contamination radioactive ne sortait pas du port de la centrale endommagée par le séisme et le tsunami du 11 mars 2011.

APS

Programme du jeudi 21 novembre 2013

TF1

06h45 Magazine jeunesseTFou
08h25 Météo
08h30 Magazine de télé-achatTéléshopping
09h20 Météo
09h25 Série réalistePetits secrets entre voisins
09h55 Série réalistePetits secrets entre voisins
10h25 Série dramatiqueAu nom de la vérité
10h55 Série dramatiqueAu nom de la vérité
11h20 Série dramatiqueAu nom de la vérité
11h55 Magazine de la gastronomiePetits plats en équilibre
12h00 JeuLes douze coups de midi
12h50 Magazine sportifL'affiche du jour
13h00 Journal
13h45 Magazine de la gastronomiePetits plats en équilibre
13h50 Météo
13h55 Feuilleton sentimentalLes feux de l'amour
14h55 Téléfilm policierInsoupçonnable
16h35 TéléréalitéQuatre mariages pour une lune de miel
17h25 JeuBienvenue chez nous
18h20 JeuUne famille en or
19h05 JeuLe juste prix
19h55 Météo
20h00 Journal
20h35 Magazine de services1001 questions santé
20h37 Météo
20h40 Série humoristiqueNos chers voisins
20h45 Divertissement-humourC'est Cante-loup
20h50 Série d'actionNo Limit77Inédit
21h55 Série d'actionNo Limit77
23h00 Série d'actionNo Limit77

2

08h00 Journal
08h10 Magazine de servicesTélématin (suite)
09h05 Magazine littéraireDans quelle époque
09h10 Feuilleton sentimentalDes jours et des vies
09h35 Feuilleton sentimentalAmour, gloire et beauté
10h00 Magazine de sociétéC'est au programme
10h55 Météo outremer
11h00 JeuMotus
11h30 JeuLes Z'amours
12h00 JeuTout le monde veut prendre sa place
12h55 Météo 2
13h00 Journal
13h48 Série humoristiqueVestiaires
13h50 Météo 2
13h55 Magazine du consommateurConsomag
14h00 Magazine de sociétéToute une histoire
15h45 Magazine de servicesComment ça va bien !
16h55 Dans la peau d'un chef
17h40 MultisportsCôté Match
17h50 Talk showJusqu'ici tout va bien
18h50 JeuN'oubliez pas les paroles
19h15 JeuN'oubliez pas les paroles
19h45 Série humoristiqueParents mode d'emploi
19h55 Météo 2
20h00 Journal
20h42 Magazine de découvertesParis en plus grand
20h43 Magazine musicalAlcaline l'instant
20h44 Météo 2
20h45 Magazine de reportagesEnvoyé spécial
22h20 Magazine de sociétéComplément d'enquête
23h25 Magazine sportifImage du jour : Rugby test match
23h30 Magazine musicalAlcaline, le concert

3

07h57 Dessin animéLes Dalton
08h10 Nos voisins les marsupilamis
08h40 Dessin animéOggy et les cafards
08h45 SociétéDes histoires et des vies (1ère partie)
09h45 SociétéDes histoires et des vies (2e par-

tie)
10h35 Edition de l'outre-mer
10h45 Magazine du consommateurConso-mag
10h50 Magazine régionalMidi en France
11h55 Météo
12h00 12/13 : Journal régional
12h25 12/13 : Journal national
12h55 Magazine de découvertesMétéo à la carte
13h45 LoterieKeno
13h55 Série policièreUn cas pour deux
14h55 Magazine politiqueQuestions cribles au Sénat
15h55 Magazine politiqueSénat info
16h10 JeuDes chiffres et des lettres
16h50 JeuHarry
17h20 Magazine littéraireUn livre, un jour
17h30 JeuSlam
18h10 JeuQuestions pour un champion
19h00 19/20 : Journal régional
19h18 19/20 : Edition locale
19h30 19/20 : Journal national
19h58 Météo
20h00 Magazine sportifTout le sport
20h15 Feuilleton réalistePlus belle la vie
20h45 ThrillerRed77Inédit
22h40 Météo
22h42 Magazine culturelParlons passion
22h45 Grand Soir 3
23h40 CultureSigné Mireille Dumas77

CANAL+

07h55 Divertissement-humourLes Guignols de l'info
08h08 La météo
08h10 DivertissementZapping
08h15 Série d'animationLes Simpson
08h35 Magazine d'informationSpécial investigation77
10h05 Magazine d'actualitéL'effet papillon
10h40 Série humoristiqueCasting(s)
10h45 Comédie dramatiqueUn jour de chance77
12h20 Magazine d'actualitéLa nouvelle édition
12h45 Magazine d'actualitéLa nouvelle édition, 2e partie
14h00 DrameAugustine77
15h40 InterviewConversations secrètes
16h28 DivertissementDans la bouche...
16h30 ComédieDe l'autre côté du périph'7
18h05 DivertissementZapping
18h10 Le Before du grand journal
18h45 Le JT
19h05 Talk showLe grand journal
20h00 Talk showLe grand journal, la suite
20h25 DivertissementLe petit journal
20h55 Série judiciaireScandal77Inédit
21h40 Série judiciaireScandal77
22h20 Série hospitalièreNurse Jackie77
22h45 Série hospitalièreNurse Jackie77
23h15 Magazine musicalLa musicale Live

M

07h35 Série d'animationJake et les pirates du pays imaginaire
08h10 Dessin animéLes blagues de Toto
08h25 Dessin animéLe petit Nicolas
08h40 Série d'animationMartine
08h45 Météo
08h50 Magazine de télé-achatM6 boutique
10h00 Météo
10h05 JeuLes reines du shopping
11h00 Série humoristiqueDrop Dead Diva77
11h45 Série humoristiqueDrop Dead Diva77
12h40 Météo
12h45 Le 12.45
13h05 Série humoristiqueScènes de ménages
13h40 Météo
13h45 Téléfilm humoristiqueUne maman, des papas
15h40 Série policièreBody of Proof7
16h25 JeuLes reines du shopping
17h30 JeuUn dîner presque parfait
18h45 Magazine d'information100 % mag
19h40 Météo
19h45 Le 19.45
19h45 Le 19.45
20h05 Scènes de ménages
20h50 Under the DomeInédit
21h40 Série fantastiqueUnder the Dome
22h30 Série fantastiqueUnder the Dome7
23h20 Série fantastiqueUnder the Dome

La sélection

TF1

20h50

No Limit



Résumé

Infiltré dans l'organisation de Koskas, Vincent se voit confier sa première mission : il doit commettre un braquage et exécuter un individu pour le compte de son nouveau patron, à ses risques et périls, car il pourrait avoir des démêlées avec la police à l'issue des événements. Mais à travers cette mission, qui se présente comme un test de loyauté obligatoire, Vincent doit faire ses preuves et montrer qu'il est digne de confiance. Personne, en effet, ne travaille pour la « Main noire » sans en être passé par le sang. Parallèlement, Lola tombe sous le charme de Virgile, un militant altermondialiste dont elle admire les principes et les combats, au désespoir d'Arthur...

2

20h45

Envoyé spécial

Résumé

Au sommaire :

L'argent des communes : des économies au gas-pillage

La création des communautés de communes et autres regroupements de collectivités auront dû permettre de faire faire des économies aux contribuables. Mais entre 2007 et 2013, les impôts locaux n'ont cessé d'augmenter. Enquête sur une strate administrative qui coûte cher.

Angola : Eldorado anti-crise ?

De nombreux Portugais ont choisi d'émigrer pour fuir la crise et trouver un emploi. Beaucoup se sont installés en Angola, pays en plein boom économique. Une équipe les a suivis au cours de leur exil et a interrogé ceux qui sont restés au Portugal.



3

20h45

Red

Résumé

Retraité, Frank Moses s'ennuie dans son pavillon de banlieue. Les journées sont longues et il trompe parfois son inactivité grâce au coup de fil qu'il passe à une jolie standardiste de la gestion des fonds de retraite. Cette morne routine vole en éclats le jour où une bande de ninjas essaye de l'assassiner. Echappant à ses assaillants, Frank décide de mettre sur pied une équipe de choc constituée par ses anciens collègues de la CIA, Joe, Marvin et Victoria. Ensemble, ils rassemblent leurs talents afin de déjouer un vaste complot dont les commanditaires sont situés au plus haut niveau. Si les articulations craquent parfois, les armes à feu en couvrent le bruit. Car ces quatre retraités sont toujours aussi redoutables...



CANAL+

20h55

Scandal

Résumé

Grant est déboussolé. Les récentes révélations qui sont parvenues à lui l'amènent à poser un regard différent sur les dernières élections. Il ne sait plus à qui il peut encore faire confiance. De son côté, Olivia ne veut plus ruminer le passé. Elle est désormais décidée à faire avancer sa vie personnelle. Essayant de se détendre, elle fait une rencontre inattendue. Elle se laisse peu à peu séduire par un bel inconnu répondant au nom de Jake. Mais qui est-il vraiment ? Bien que sous le charme, la jeune femme sait qu'elle ne doit pas être crédule. Mais Jake se montre fort prévenant. Ses sentiments sont-ils sincères ? Olivia aimerait le croire...



M

20h50

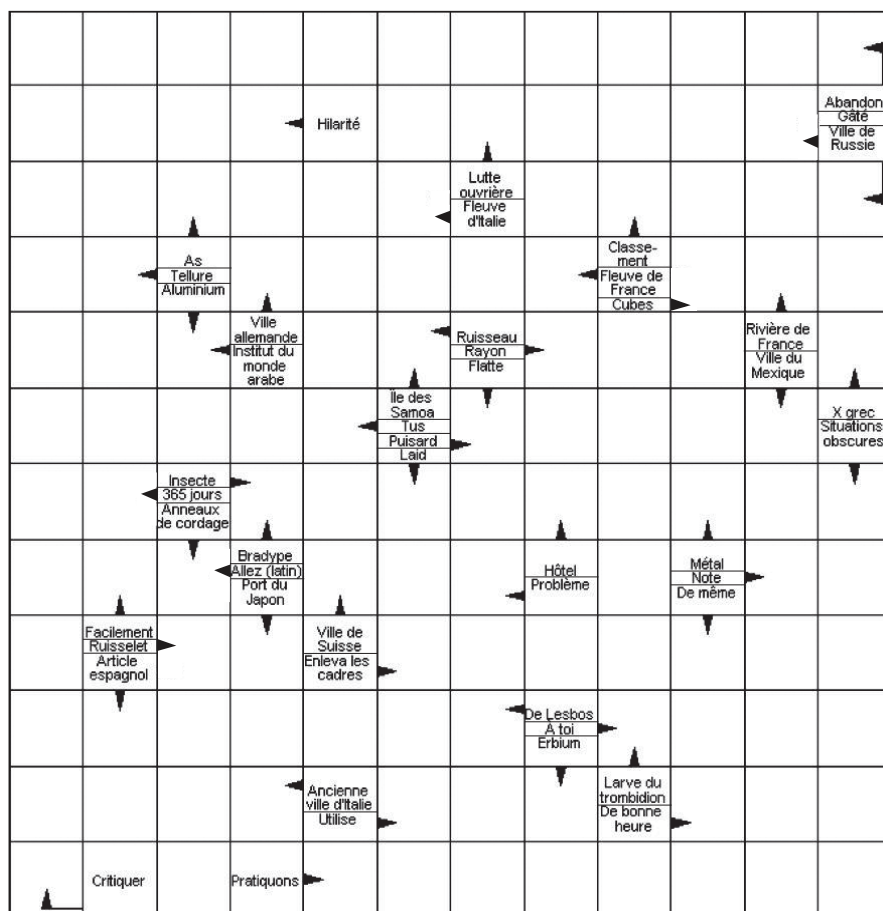
Under the Dome

Résumé

Joe, Norrie et Julia sont à la recherche du mini-dôme, qui n'est plus dans les bois. De son côté, Angie est bien décidée à reprendre la gestion du restaurant. Alors qu'elle discute avec Junior, elle est prise de convulsions, comme Joe et Norrie avant elle. Big Jim et Barbie veulent récupérer toutes les armes en circulation à Chester's Mill. Linda, elle, commence à comprendre qu'il existait un trafic de drogue dans la petite ville avant l'apparition du dôme. D'ailleurs, Maxine, une femme mystérieuse, se rappelle au bon souvenir de Big Jim. Etrangement, Maxine était présente à Chester Mill's au moment de l'apparition du dôme, mais n'avait plus été vue par quiconque ensuite...



Mots fléchés n°432



Proverbes

Le peureux fait peu.

Proverbe algérien

Le silence est plus fort que la connaissance.

Proverbe berbère

Oublie les soucis, les soucis t'oublieront.

proverbe arabe

Il n'y a pas de fumée sans feu

Proverbe français

C'est arrivé un 21 Novembre

1629 : Richelieu devient conseiller du roi Louis XIII.

1783 : premier vol habité en Montgolfière, avec Jean-François Pilâtre de Rozier et le marquis d'Arlandes.

1806 : promulgation du décret de Berlin.

1831 : révolte des Canuts.

1836 : début du siège de Constantine.

1920 : Bloody Sunday.

1991 : élection de Boutros Boutros-Ghali au Secrétaire général de l'ONU.

Célébrations :

- Journée internationale de la télévision.
- World Hello Day, initiative d'universitaires américains lancée lors de la Guerre des six jours en 1973 pour promouvoir la paix.

- **Argentine** : Día de la Enfermera (Journée de l'infirmière).

- **Bangladesh** : Journée des forces armées.

- **Bosnie-Herzégovine** : Dan državnosti (Fête nationale).

- **Brésil** : Día Nacional da Homeopatia (Journée nationale de l'homéopathie).

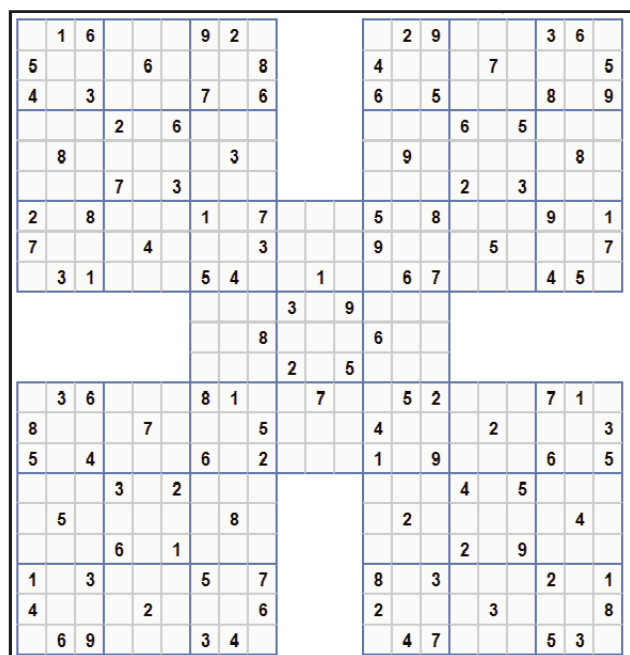
- **Costa Rica** : Día del Maestro (Journée du professeur)

- **Venezuela** : Día del Estudiante (Journée de l'étudiant).

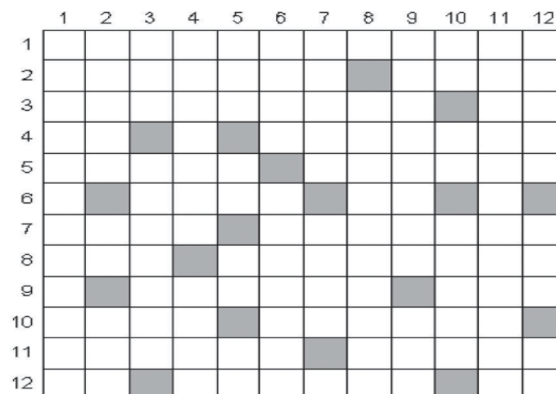
Samouraï-sudoku n°432

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standards du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3 x 3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



Mots croisés n°432



Horizontal :

1. Art d'incruster au marteau des filets décoratifs d'or sur une surface métallique ciselée
2. Spumescence - Habitants
3. Tumeurs grassieuses bénignes - Nielsbohrium
4. Interjection - Fleuve de l'antique Sogdiane
5. Proposition - Vol
6. Filet - Candela
7. Partie inférieure du système jurassique - Prénom féminin
8. Rivière de l'Asie - Gâteau aux fraises
9. Ensemble des sommes allouées sur un budget - Dans la rose des vents
10. Jehol - Ouvrages exposant les résultats d'une recherche
11. Brisa les dents - Proportionner
12. Sélénium - Rivaux - Adjectif possessif

Vertical :

1. Femme de lettres française
2. Laborieux - Pronom personnel - Ville des Pays-Bas
3. Changement - Légèrement froide
4. Câbles - Licol
5. Terme de tennis - Conjonction - Fer - Thulium
6. Pronom relatif - Officier de bouche, à la cour des rois de France
7. Site archéologique du Mexique - Connait
8. Assiduité
9. Chiquenaudes données sur le nez - Envers
10. Américium - Radio-Canada - Attachées
11. Actions aimables
12. Ville de l'Allemagne - Epoque - Dieu solaire

PROGRAMMES DE LA 9^E J Championnat d'Algérie inter-régions

(Gr. Centre-Ouest)

Demain à 15h00 :

USB Tissemsilt - IR Ouled Naïl
Hydra AC - CRB Aïn Oussera
SKAF Khemis Meliana - IB Mouzaïa
ARB Ghris - FCB Frenda (à Tighen-
nif)
ORB Oued Fodda - IRB Bou Medfaâ
SC Aïn Defla - CRB Froha
CR Béni Thour - ESB Dahmouni
MB Hassi Messaoud - USB Hassi
R'mel

(Gr. Centre-Est)

Demain :

US Doucen - CA Kouba
FC Bir El-Arch - MB Rouissat
USM Sétif - CRB Ouled Djellal
IRB Berhoum - JS Azazga
WA Rouiba - JSD Jijel (à Khemis El-
Khechna)
RC Boumerdès - CRB Aïn Djasser (à
Boudouaou)
AS Bordj Ghedir - Ras El-Oued Club

Samedi :

OM Ruisseau - NRB Achir

(Gr. Ouest)

Demain à 15h00 :

CRB Aïn El Turck - JS Emir Abdel-
kader
CRB Adrar - MB Sidi Chahmi
JS Sig - WAB Tissemsilt
CRB Bougtob - NRB Bethioua
IRB Timimoun - CRB Sfisef
USM Oran - ZS Aïn Témouchent
SCM Oran - CRB Hennaya
HB El Bordj - SC Mécheria

(Gr. Est)

Demain à 15h00 :

MB Constantine - CR Village
Moussa
NRB Chréa - WM Tébessa
ES Bouakal - NRB Telegma
ASC Ouled Zouai - CRB Tibesbest
IRB Robbah - IRB El Hadjar
AB Barika - NRB Grarem
NRB El Kala - CS Hamma Loulou
JS Pont-Blanc - NT Souf

PROGRAMME DE LA 4^E J Championnat d'Algérie féminin

Demain:

FC Béjaïa - AS Oran Centre (9h00)
FC Constantine - Affak Relizane
(11h00)

Samedi :

MO Khroub - COTS Tiaret (9h00)
AS Sûreté Nationale - AJ Canastel
Oran (11h00)
ASE Alger Centre - USF Béjaïa
(11h00)
AS Intissar Oran - JF Khroub
(11h00)

LIGUE 1 (12^E J): USM ALGER -CR BÉLOUIZDAD

Un Derby à ne pas manquer

S. Ben

Après la petite « pause » d'une dizaine de jours pour permettre à l'équipe nationale de disputer son ultime match barrage du Mondial 2014 où elle s'est qualifiée avant-hier en battant le Burkina Faso (1-0), le championnat national professionnel de Ligue 1 reprend ses droits à partir de demain avec un match avancé à savoir ce derby USM Alger - CR Bélouzdad prévu au stade Omar Hammadi de Bologhine.

Les deux coachs Velud, pour l'USM A et Gamondi, côté CRB ont effectué des regroupements pour préparer ce derby où l'objectif commun est de chercher la victoire. Bien que pour l'USMA une victoire est nécessaire pour rester dans le groupe de tête, pour le Chabab, gagner ce match serait synonyme d'amélioration de son classement. L'enjeu étant ainsi défini, nul doute que ce match de par son caractère derby s'annonce déjà palpitant à suivre. Les Rouge et Noir qui ont un nouveau coach à savoir Velud ont effectué un stage en Tunisie ponctué par un match amical contre l'équipe d'Al Marsa. C'est ce qui a d'ailleurs permis au coach de mieux connaître ses joueurs. De plus, Velud enregistre avec satisfaction le retour de ses joueurs blessés dont Frioui et Ziaya. Mieux encore, des joueurs qui ont été écartés par l'ex-coach de l'USMA, Courbis, Fahem, Gasmî, Djediat et Boudouda espèrent bien figurer sur la liste de ce derby. Ce qui serait un plus pour le coach Hubert Velud car les joueurs ainsi alignés devront multiplier les efforts pour mériter leur place. De l'autre côté, le Chabab s'est regroupé à l'hôtel Mehdi



de Staouéli pour préparer ce derby. Khoudi et Kerrar reviennent de blessure ce qui réjouit bien le coach Gamondi qui pourrait au moins compter sur son duo central défensif Khelili-Khoudi. Et parmi les joueurs du CRB, ce match est un peu spécial puisque Ammar Ammour était un ancien sociétaire des Rouge et Noir. Mais l'ex-international rassure les fans du Chabab en déclarant qu'il n'y a pas de sentiments dans ce match. En ma qualité de professionnel je me dois de défendre les couleurs que je porte. Il est vrai que je retrouve avec grand plaisir mon ancienne équipe avec mes anciens coéquipiers, mais ma fonction prime sur les sentiments ». De son côté, le buteur de l'USMA, Andréa assure que « le stage de Sousse a augmenté notre capital

confiance et c'est ainsi que nous sommes concentrés et déterminés pour réussir à décrocher la victoire ». Le match est donc lancé reste juste le vrai langage, celui du terrain...

Programme de la 12^e journée :

Demain :

USM Alger- CR Belouizdad 16h45

Samedi 23 novembre :

USM El Harrach - JS Kabylie 15h00
CA Bordj Bou-Arreridj - ES Sétif 17h45
CRB Aïn Fekroun - MCOran 15h00 à huis
clos
MC El Eulma - RC Arbaa 18h00
CS Constantine - JSM Béjaïa 17h45
JS Saoura - ASO Chlef 15h00
MO Béjaïa - MC Alger 18h00.

HANDISPORT

Premier tournoi national de volley-ball assis les 22 et 23 novembre à Oran

Le premier tournoi national de volley-ball assis aura lieu les 22 et 23 novembre au palais des sports «Hammou Boulélis» d'Oran. Organisée par la ligue oranaise de handisport, cette compétition regroupera neuf formations, à savoir Amel Bous-saada, DRM Batna, C.S.H Ouargla, C.H Souk Ahras, Chouala El Menia Ghardaïa, Aïn Merane Chlef, CSH Médéa, CHS Mascara et l'association «Mohamed Boudiaf» d'Oran. Ce championnat national comprend sept tournois, à l'issue desquels l'équipe classée première sera déclarée championne d'Algérie. Le volley-ball assis est une discipline pour les athlètes ayant un handicap physique. Il se joue en position assise sur le sol et est régi par les mêmes règles que le volley-ball traditionnel, avec quelques modifications.

Le terrain de volley-ball assis mesure 10 x 6 mètres scindé en deux camps de 5 m de profondeur et de 6 m de largeur. Le filet est plus bas que celui du volley-ball traditionnel. Il est 1,15 m de hauteur pour les hommes et 1,05 m pour les femmes.

Programme des rencontres:

Vendredi:

Mohamed Boudiaf d'Oran - CSH Ouargla
Aïn Merane Chlef - CSH Médéa
DRM Batna - Amel Boussaâda
Chouala El Menia - CH Souk Ahras
CHS Mascara - Aïn Merane
CSH Médéa - DRM Batna
Amel Boussaâda - Chouala El Menia
CSH Ouargla - CSH Mascara

-Samedi:

CH Souk Ahras - Amel Boussaâda
Chouala El Menia - CSH Médéa
DRM Batna - CSH Mascara
Aïn Merane Chlef - Mohamed Boudiaf d'Oran .

APS

Solution Samurai-sudoku N°431

8	9	7	2	5	4	1	3	6
5	6	2	9	1	3	7	4	8
4	1	3	8	7	6	5	2	9
7	5	8	3	4	2	9	6	1
6	2	9	7	8	1	4	5	3
3	4	1	6	9	5	8	7	2
1	3	4	5	6	9	2	8	7
9	8	6	4	2	7	3	1	5
2	7	5	1	3	8	6	9	4
4	5	1	9	7	8	6	3	2
8	2	6	3	4	5	7	1	9
9	7	3	6	1	2	4	8	5
2	5	4	3	1	8	7	6	9
7	6	9	2	4	5	1	3	8
8	3	1	6	9	7	5	4	2
3	1	8	4	7	6	2	9	5
5	9	6	1	2	3	8	4	7
4	7	2	8	5	9	6	1	3
9	8	5	7	6	1	3	2	4
6	2	3	5	8	4	9	7	1
1	4	7	9	3	2	8	5	6

Solution Mots Croisés N°431

CARQUEIRANNE
ODEURS■EMEUT
NICEE■AVINEE
CRUSTACE■N■T
IE■TERTIAIRE
L■UER■ALI■AM
IMBUES■LONGE
AGAR■ABELIEN
B■C■CHARI■AT
US■CHALE■UN■
LISIER■NANTI
ECU■FACTURER

Solution Mots Fléchés N°431

LARMOIEMENTS
ORAISON■NOE■
UTILE■SOEURS
FURENT■BRERA
OSE■TEC■VRAI
Q■NS■NENE■IN
ULTIMES■SENT
EU■REBUS■R■E
RESSERRES■OS
ISE■REEL■BI■
E■TOUS■OSONS
■CHUT■ENRAGE

CHAMPIONNAT D'ALGÉRIE L2 (12^E JOURNÉE)

L'USM Bel-Abbès et l'ASM Oran en péril à l'extérieur



L'USM Bel-Abbès et l'ASM Oran, leader et dauphin de la Ligue 2, seront mis à rude épreuve et risquent de laisser des plumes, vendredi lors de la 12^e journée du championnat d'Algérie de football, lorsqu'ils rendront visite au NA Hussein-Dey et à l'USM Annaba.

Après une pause de 15 jours consacrée au déroulement du dernier tour régional de la coupe d'Algérie, la Ligue 2 reprend ses droits ce week-end en proposant des matches intéressants à suivre, notamment celui qui verra l'USMBA risquer gros à Alger face à une équipe du NAHD qui revient en force.

Les Sang et Or restent, en effet, sur 7 points pris lors des trois dernières journées et sont déterminés à épingler le leader à leur tableau de chasse pour continuer leur remontée au classe-

ment. L'ASMO rencontrera la même difficulté sur le terrain de l'USMA qui commence à redresser la barre avec deux victoires de suite et sa 7^e place au classement, à 3 unités du podium, synonyme d'accession en Ligue 1. Le 3^e, l'O Médéa, jouera lui aussi à l'extérieur, face à une équipe de l'AS Khroub qui végète dans les profondeurs du classement (15^e et avant-dernier) et a un besoin urgent de points pour se sortir de cette situation. De son côté, l'USM Blida (4^e) rendra visite au MC Saïda (9^e) avec l'objectif de ramener des points lui permettant de rester en contact avec le peloton de tête, tandis que le WA Tlemcen (5^e) aura la chance d'accueillir l'USMM Hadjout (11^e) et effacer ainsi les résultats négatifs des dernières journées. Les deux équipes de Batna, le CAB (9^e) et le MSPB (13^e), mal en point, n'ont d'autres choix que de se réveiller à Merouana contre l'ABM (11^e)

et à domicile face à l'US Chaouia (7^e) pour éviter de voir leur avenir s'assombrir chez les professionnels de Ligue 2. La dernière rencontre mettra aux prises la lanterne rouge, l'ES Mostaganem et l'Amel Bousaâda (13^e) qui s'apparente à une mission sauvetage pour les deux équipes.

Programme de la 12^e journée

Vendredi à 15h00 :
MSP Batna - US Chaouia
AS Khroub - O Médéa
USM Annaba - ASM Oran
AB Merouana - CA Batna
NA Hussein-Dey - USM Bel-Abbès
MC Saïda - USM Blida
ES Mostaganem - A Bousaâda
WA Tlemcen : USMM Hadjout

Classement	Pts	J
1. USM Bel-Abbès	23	11
2. ASM Oran	21	11
3. O Médéa	20	11
4. USM Blida	18	11
5. WA Tlemcen	17	11
--. NA Hussein-Dey	17	11
7. USM Annaba	16	11
--. US Chaouia	16	11
9. MC Saïda	14	11
--. CA Batna	14	11
11. AB Merouana	13	11
--. USMM Hadjout	13	11
13. A Bousaâda	11	11
--. MSP Batna	11	11
15. AS Khroub	9	11
16. ES Mostaganem	1	11

PROGRAMME DE LA 10^E JOURNÉE Championnat d'Algérie amateur

(Gr. centre)

Samedi à 15h00 :

RC Kouba - USM Chéraga
JSM Chéraga - CRB Dar El-Beida
ES Berrouaghia - Paradou AC
ESM Koléa - IB Lakhdar
NARB Réghaïa - US Oued Amizour
E Sour El-Ghozlane - WA Boufarik
JS Haï Djabel - MC Mekhadma
IB Khemis El-Khechna - WR M'sila

(Gr. Ouest)

Vendredi :

ES Araba - US Remchi
IRB Maghnia - OM Arzew
RC Relizane - IS Tighennif
JSM Tiaret - WA Mostaganem

Samedi :

CR Témouchent - CC Sig
SA Mohammadia - CRB Ben Badis
RCB Oued Rhoui - GC Mascara (huis clos)
MB Maghnia - CRB Sendjas

(Gr. Est)

Vendredi à 15h00 :

NC Magra - DRB Tadjenanet
HB Chelghoum Laïd - Hamra Annaba
NRB Touggourt - US Tébessa
USM Khencela - USF Bordj Bou Arréridj
WA Ramdane Djamel - ES Guelma
MO Constantine - USM Aïn Beïda
US Biskra - E Collo
JSM Skikda - AS Aïn M'lila

APS

Publicité

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de
l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche
Scientifique
Centre universitaire Amine
Elokkal El Hadj
Moussa Eg Akhamouk -
Tamanghasset
Le Directeur



وزارة التعليم العالي
و البحث العلمي
المركز الجامعي أمين الغال الحاج
موسى أف أخموك - تامنغست
المدير

NIF- 000511019001757

رقم القيد : 304 / م.ج.ت/ 2013

Avis d'annulation de l'appel d'offres national restreint N° 05/2013

En application des dispositions du décret présidentiel N°10-236 du 07/10/2010 relatif à la réglementation des marchés publics modifié et complété, la direction du centre universitaire de Tamanghasset informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offres national restreint N° 05/2013 pour :

Acquisition et installation d'équipements scientifiques pour le renforcement des travaux pratiques (tranche 2013)
Selon les lots suivants

- Lot n°01 : Acquisition et installation d'équipements scientifiques complémentaires pour laboratoire de Géologie
- Lot n°02 : Acquisition et installation d'équipements scientifiques complémentaires pour laboratoire de Chimie
- Lot n°03 : Acquisition et installation d'équipements scientifiques complémentaires pour laboratoire de Physique
- Lot n°04 : Acquisition et installation d'équipements scientifiques complémentaires pour laboratoire d'Aménagement hydraulique
- Lot n°05 : Acquisition et installation d'équipements scientifiques complémentaires pour laboratoire de Biologie.

Paru dans la presse nationale : **El Mouharrir** en date du 15/07/2013 et **DK NEWS** en date du 16/07/2013, de son annulation.

ص.ب 10034 سرسوف - تامنغست - الموحول : 029.34.77.44 هاتف/فاكس : (213-029)
EMAIL : cutam11@yahoo.fr

DK NEWS

Anep : 550 960 du 21/11/2013

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE M'SILA
DIRECTION DU LOGEMENT ET DES EQUIPEMENTS PUBLICS
N.I.F N° 099828015049601

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISoire DU MARCHE

Conformément à l'article 49 alinéa 02 du décret Présidentiel N°236/10 CORRESPONDANT AU 07 OCTOBRE 2010 PORTANT réglementation des marchés publics modifiée et complétée.

La Direction du Logement et des Equipements Publics de la Wilaya de M'Sila informe les soumissionnaires ayant participé à l'Avis d'Appel d'Offre National Ouvert N° (59 /2013) pour la réalisation du projet :

- SUIVI ,CONSTRUCTION ET EQUIPEMENT (EN REMPLACEMENT) D'UN
LYCEE 800/200 REPAS A DJEBEL MESSAAD

Lot 11: INSTALLATION SPORTIVE + VESTIAIRE.

Parue dans les quotidiens nationaux بجريدة الدعوة en langue Nationale le 25/08/2013 et en langue Française DK NEWS le 25/08/2013

Et suite à la réunion de la commission d'évaluation des offres tenue le 24/10/2013 au siège de la Direction du Logement et des Equipements Publics de la Wilaya de M'Sila, le marché est attribué provisoirement à :

N°	Lots	L'ENTREPRISE	MONTANT(DA) en T.T.C Après vérification	DELAI	Numéro D'identification fiscal	OBSERVATIONS
13	11	SARL TAWD ENTREPRISES Gérés BENAROUS HAITHAM	32.954.467,22	06 mois	001128209005841	Moins disant Qualifié

Un délai de 10 jours est accordé aux entreprises soumissionnaires pour introduire leurs recours auprès de la commission des marchés de la Wilaya de M'Sila et ce à compter de la première parution du présent avis sur les quotidiens.

les soumissionnaires intéressés à prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres peuvent se rapprocher à nos services dans un délai de trois (3) jours à compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire du marché

DK NEWS

Anep : 550 871 du 21/11/2013

QUALIFICATION DE L'ÉQUIPE NATIONALE DE FOOTBALL AU MONDIAL-2014

La presse algérienne au bord de l'extase après la qualification des Verts

Les «hommes», les «champions», les «héros» : la presse algérienne a usé mercredi de tous les noms et expressions pour célébrer la qualification de son équipe nationale de football au Mondial-2014 au pays de la samba au Brésil, la 4e coupe du Monde de son histoire et la seconde de suite, mardi soir après la victoire face au Burkina Faso (1-0) à Blida en match retour des barrages.

«Les hommes au Mondial», ouvre le quotidien arabophone *Ech-Chourouq*, pour qui l'esprit d'Oumdayman (de 2009 face à l'Égypte en barrage) a fait sortir les Algériens dans la rue. «Braaaziil», chante, pour sa part, le journal *El Watan* en langue française sur une photo en Une des joueurs algériens célébrant l'unique but de la rencontre du capitaine Madjid Bougherra à la 49e minute qui propulse les hommes de Vahid Halilhodzic au Mondial carioa. Reconnaisant que cette courte victoire a été arrachée dans la «douleur», *El Watan* affirme que les Verts se sont «déchainés» pour «marquer et préserver» l'unique but du match et que la délivrance n'est venue qu'«au bout d'un long suspense» face à un adversaire «pas facile à bouger» et qui n'a pas fait le voyage pour défendre son maigre acquis du match aller (3-2).

«La victoire du drapeau», titre fièrement le *Quotidien d'Oran*, avant d'ajouter que ce «19 novembre 2013 sera marqué d'une pierre blanche dans les annales du football national et ce, grâce à une formation algérienne qui a confirmé sur le terrain que l'histoire est un éternel recommencement», en référence au match de novembre 2009 contre les «Pharaons» égyptiens et ce succès (1-0) ayant propulsé la troupe de l'ex-



sur laquelle les Brésiliens dansent la samba, alors que **DK NEWS** affirme que l'«Algérie est dans la cour des grands» et qu'il faut mettre maintenant le «cap sur Rio». «Merci à vous, champions d'Algérie» (Al Fadjr), «Brasilia nous voilà!» (*El Moudjahid*), «Les Verts au pays carioa» (el massa), «Merci ô champions, vous avez rendu heureux tous les Algériens» (*ech-chaab*), «A nous Rio!» (*La Nouvelle République*), «Nous irons à Rio!» (Maracana, - qui porte bien son nom à cette occasion!) - «Dieu merci!» (*L'Equipe Foot*) sont, entre autres, les titres choisis par les différents journaux pour célébrer la qualification de l'Algérie, seul pays arabe présent à la «Fifa World Cup 2014».

sélectionneur Rabah Saâdane en Afrique du Sud.

«Mondialistes!», jubile *Le Soir d'Algérie* et d'enchaîner avec un «Chapeau!» pour remercier «Vahid et toute sa bande», mais aussi ces «flots d'Algériens enthousiastes, fiers, réconciliés avec leur pays, malgré tous les problèmes qu'ils vivent» et qui sont sortis dans les rues. «Brazil on arrive!» claironne, de son côté, *Le Temps d'Algérie* en lettres portant les emblèmes algérien et brésilien avec, à droite, le trophée en or de la coupe du Monde, tandis qu'*El Khabar* titre sur : «Le Magic propulse l'Algérie au pays de la samba». Le journal *L'Expression* se met, quant à lui, déjà à l'heure brésilienne avec sa «samba des Verts» sur sa Une, tout en se félicitant d'être, à partir du mois de juin prochain, «au pays du meilleur joueur du monde de tous les temps, à savoir le roi Pelé, le Brésil». Le quotidien francophone *Liberté* parle, lui, le portugais avec «Olá Brazil!» du nom d'une vieille chanson

SELLAL
«C'est une belle victoire de l'Algérie»

Le Premier ministre M. Abdelmalek Sellal a estimé mercredi à Alger que la qualification de l'Algérie pour la seconde fois consécutive pour la Coupe du Monde-2014 au Brésil est «une belle victoire de l'Algérie». «C'est une belle victoire, c'est ça l'Algérie qui avance. Les jeunes en voulaient, ils ont réussi. Nous avons demandé de bien les encadrer, on l'a fait. C'est une immense joie pour les Algériens. On a montré quelque part que quoiqu'on dise, quoiqu'on pense, l'Algérie compte beaucoup sur sa jeunesse», a déclaré M. Sellal à la presse en marge du déjeuner offert en l'honneur de la sélection algérienne après sa qualification pour le mondial brésilien.

L'Algérie s'est qualifiée pour la quatrième fois de son histoire et la seconde consécutive à une phase finale de Coupe du Monde grâce à sa victoire contre le Burkina Faso (1-0) mardi soir au stade Mustapha Tchaker de Blida.

Pour le Premier ministre, la victoire de l'équipe algérienne et sa qualification pour le mondial est une «bonne consécration» pour les partenaires du capitaine Madjid Bougherra, auteur du but de la victoire contre les Etalons du Burkina Faso. «J'ai demandé à l'équipe de continuer sur sa lancée parce que ce sont des jeunes qui ont de l'avenir. Nous allons représenter pour la quatrième fois le pays, le monde arabe. Je crois que c'est une belle consécration. Ça montre tout simplement que l'Algérie s'est bien stabilisée. Un pays stable ne peut avoir que de bons résultats» a-t-il souligné. Maintenant, que les Verts sont qualifiés pour le grand rendez-vous du Brésil, prévu du 12 juin au 13 juillet prochain, M. Sellal préconise de venir en aide aux sportifs pour réaliser des résultats encore meilleurs. «Maintenant, il faut continuer. Il faut qu'on aide nos sportifs et nos jeunes à faire plus. Je pense que c'est une dynamique qui s'est enclenchée. Il faut à tout prix la maintenir» a-t-il conclu.

Les ministres de la communication Abdelkader Messahel, des Transports Amar Ghoul et du développement industriel et de la promotion de l'investissement Amara Benyounes, ainsi que les présidents de la fédération algérienne de football et du Comité Olympique algérien étaient présents à cette cérémonie qui s'est déroulée dans une ambiance festive, animée par les chanteurs Cheb Toulfik et Hassiba Amrouche.

BORDJ BOU ARRÉRIDJ : Les Bibans en fête

Mouad B.

Les Fennecs sont pour la quatrième fois qualifiés pour une finale de Coupe du Monde après leur victoire (1-0) face au Burkina Faso. A Bordj Bou Arréridj c'est la liesse populaire, la grande euphorie des supporters qui manifestent leur joie et leur soutien à l'équipe nationale dont ils sont fiers.

Des milliers de personnes sont sorties exprimer leur joie pour la qualification des Fennecs. Des cris, des coups de sifflets, de vuvuzela, des klaxons, fumigènes, feux de Bengale ont mis fin au calme plat qui régnait dans la capitale des Bibans, quelques instants plus tôt, lors des 94 minutes de jeu.

À la fin de la rencontre, la ville de Bordj Bou Arréridj s'est littéralement remplie

de milliers de personnes qui ont défilé dans les rues de la capitale des Bibans pour fêter la victoire de l'équipe nationale et sa qualification au Mondial du Brésil. C'est l'explosion de joie d'autant plus que les fans des Verts ont marqué cet événement à la saveur très particulière. La fiesta a, en peu de temps, gagné la ville qui s'est parée de ses plus beaux atours pour marquer l'événement.

Le ton était donné par des jeunes totalement emportés par l'euphorie de l'exploit. Ils ne se sont pas empêchés d'embarquer dans leurs petites embarcations acquises dans le cadre de l'emploi de jeunes. Toutes les rues de la ville ont été envahies spontanément par des jeunes, des vieux, des couples et même des enfants qui ont fait durer le bonheur jusque tard dans la nuit. Les scènes de jubilation et les klaxons des voitures parées de l'em-

blème national ne cessaient d'animer les différentes artères et quartiers de la ville.

Des jeunes (filles et garçons), le visage recouvert de fards aux couleurs nationales, sont sortis pour ne pas rater ces scènes de joie qui ont éclaté avec beaucoup de ferveur.

Les téléspectateurs étaient surchauffés et ne cessaient d'acclamer, à distance, les joueurs. Après le premier but signé Madjid Bouguerra, à quelques minutes seulement de la deuxième mi-temps, l'on a assisté à des scènes indescriptibles dans la mesure où tout le monde voulait exprimer sa joie. Au fur et à mesure que les minutes qui passaient, la fièvre de l'angoisse était visible sur les visages des téléspectateurs qui attendaient avec beaucoup d'impatience le coup de sifflet final de l'arbitre, et ce, avant de s'enlancer pour fêter l'un des plus grands moments de l'histoire sportive algérienne.

NOUREDDINE KOURICHI

«J'aimerais bien jouer l'Allemagne au Brésil»

Le sélectionneur-adjoint de l'équipe algérienne de football, Noureddine Kourichi, a exprimé son souhait de tomber sur l'Allemagne en coupe du Monde 2014 au Brésil (12 juin-13 juillet), 32 ans après avoir défié la «Nationalmannschaft» lors du Mondial espagnol en 1982. «Franchement, j'aimerais bien tomber sur l'Allemagne, que j'avais déjà battue en tant que joueur lors du Mondial 1982 en Espagne (2-1)», a affirmé à l'APS le N.2 du staff technique national. L'équipe nationale a composé mardi soir son billet pour la coupe du monde, après sa victoire face au Burkina Faso (1-0), en match disputé au stade Mustapha Tchaker de Blida. Lors du match aller, disputé le 12 octobre dernier à Ouagadougou, les Etalons l'avaient emporté sur le score de 3 à 2. Les Verts seront fixés sur leurs adversaires au Mondial brésilien, lors du tirage au sort de la phase finale, prévu le 6 décembre prochain à Bahia (Brésil). «Maintenant, l'Algérie fait partie des 32 nations qui vont animer le Mondial, nous allons essayer de faire quelque chose au Brésil», a-t-il ajouté.

CONDOLÉANCES

Les employés de la Société Générale Algérie, agence Chéraga profondément affectés par le décès de Dahane Taïb, père de leur collègue M^{me} Dahane survenu à Paris le 17/11/2013. L'enterrement aura lieu aujourd'hui au cimetière de Ain Bénian et présentent à celle-ci et à toute la famille du défunt leurs sincères condoléances et les prient de trouver ici l'expression de leur profonde sympathie.

Qu'Allah le Tout Puissant accorde au défunt Sa Sainte Miséricorde et l'accueille en Son Vaste Paradis.

A Allah nous appartenons, et à Lui nous retournons.

Publicité

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE BÉJAÏA
DAÏRA D'EL-KSEUR
COMMUNE D'EL-KSEUR

AVIS D'INFRUCTUOSITÉ

Le Président de l'Assemblée Populaire Communale d'EI-Kseur informe que l'avis d'appel d'offres national ouvert n°03/2013 relatif au projet «Aménagement urbain (Aménagement et revêtement voiries cité ex-DAS Ouarirou sur 1.200 ML)» (paru dans le quotidien national **DK NEWS** le 19 septembre 2013 est déclaré infructueux, et ce, pour le non-retrait de cahiers de charges par les soumissionnaires.

DK NEWS

Anep : 551 151 du 21/11/2013

MATA

À PARIS POUR 48 MILLIONS

Déjà sollicité par le Paris Saint-Germain cet été, Juan Mata pourrait de nouveau être courtisé par un PSG plus que jamais intéressé. L'intérêt qu'a le PSG pour le joueur des Blues et les discussions avancées avec Chelsea vont sûrement aboutir. En manque de temps de jeu, Juan Mata ne se plaît plus dans un club où la confiance ne lui est plus accordée. Barré par les recrues comme Willian ou Schürrle, l'ex-Valencian de 25 ans verrait d'un bon œil les avances parisiennes qui lui permettraient d'avoir ce dont un footballeur souhaite par-dessus tout, du temps de jeu. Une recrue de plus qui pousserait Javier Pastore vers la sortie. Maintenant reste à savoir où faire jouer un joueur qui a les mêmes caractéristiques que l'Argentin, ce dernier n'ayant jamais réussi à trouver son poste depuis 2011. Une énigme que devra résoudre Laurent Blanc.

RICARDO RODRIGUEZ EN SALLE D'ATTENTE ?

D'après le journal *The Sun*, les Blues auraient des vues sur Ricardo Rodriguez qui appartient au VfL Wolfsburg. L'international suisse, âgé de 21 ans, a disputé 14 matches et marqué 1 but depuis le coup d'envoi de la saison. A Stamford Bridge, il pourrait être contraint de se contenter d'être un remplaçant de luxe, à moins bien sûr de réussir à déloger Ashley Cole qui a en vu d'autres durant sa longue carrière !

Pas de Ligue des champions

Malheureusement pour le club de la capitale, Juan Mata ne pourra jouer la C1 avec Paris si le transfert se concrétise. En effet, déjà inscrit avec Chelsea pour la Ligue des Champions, Mata ne pourra évoluer avec les couleurs parisiennes dans cette compétition, cette année. Il pourra néanmoins posséder du temps de jeu en Ligue 1 et dans les coupes nationales. De quoi se montrer à quelques mois de la coupe du Monde... Paris semble donc vouloir de nouveau marquer le prochain marché des transferts hivernal avec une nouvelle recrue estimée à pas moins de 48 millions d'euros.

DI MARIA priorité annoncée de Man U

A en croire *Mundo Deportivo*, Manchester United préparerait tranquillement une offre pour le convaincre de quitter les Merengues pour rejoindre les Red Devils. David Moyes compterait ainsi s'appuyer sur l'arrivée de Gareth Bale pour pousser l'Argentin à faire un choix. Celui espéré par les Mancuniens. Une proposition de 21 millions d'euros serait déjà en préparation outre-Manche. Cette offre, qui reste éloignée de la clause de cession du joueur (ndlr : estimée à 50 millions d'euros), pourrait ne pas suffire à convaincre le Real Madrid de le céder. Et pour cause : Carlo Ancelotti, qui l'a préféré à Mesut Özil, n'aurait aucune intention de lâcher l'un de ses meilleurs éléments en ce début de saison. Affaire à suivre donc.

La phrase choc de Zlatan Ibrahimovic

Héros malheureux du barrage retour choc de la Zone Europe en inscrivant un doublé insuffisant pour qualifier sa sélection en coupe du Monde, le buteur vedette suédois est revenu sur ce match avec une pointe de dépit. Revenant sur le match perdu face au Portugal (2-3) avec un Cristiano Ronaldo des grands soirs, l'avant-centre du Paris Saint-Germain a de nouveau fait preuve de mégalomanie en affirmant qu'il ne suivra pas la coupe du Monde au Brésil, qui est, selon lui, sans intérêt en son absence : « A 2-1 j'étais concentré sur le fait que je devais marquer un troisième but. Mais malheureusement on a pris un but et donc c'est devenu plus dur, regrette l'attaquant du PSG. C'était probablement ma dernière tentative pour me qualifier pour une coupe du Monde. Dans aussi longtemps, je ne serai probablement plus en équipe nationale. Une chose est sûre : une coupe du Monde sans moi, c'est une chose que je ne vais pas suivre. Toutes mes félicitations au Portugal, mais les deux équipes méritaient d'aller au Mondial. »

Fulham songe à Anderson

Sous contrat jusqu'en juin 2015 avec Manchester United, le milieu de terrain international brésilien Anderson (25 ans) pourrait faire l'objet d'une offre de Fulham. L'ancien joueur de Santos et de Porto figurerait dans les petits papiers des Cottagers, qui pourraient tenter de le récupérer dès le Mercato d'hiver.



Edité par la SARL
DK NEWS

Directeur général
Abdelmadjid CHERBAL

Directeur de la rédaction
Abdelmadjid TAREB

RÉDACTION ADMINISTRATION
3, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger Tél. : 021 94 66 62 (63) - Fax : 021 94 66 82
Email : contact@dknews-dz.com - Site : http://www.dknews-dz.com

PUBLICITE : S'adresser à 03, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger Tél. : 021 94 66 62 (63) /
Fax : 021 94 66 82 / Email : contact@dknews-dz.com - IMPRESSION : S.I.A.

Pour votre publicité, prière de s'adresser à l'Entreprise nationale de communication d'édition et de publicité - ANEP spa -
1, Avenue Pasteur - Alger - Tél : 021.71.16.64/021.73.71.28 - Fax : 021.73.95.59/021.73.99.19

Jeudi 21 Novembre 2013 - 17 Mouharram 1435 - N° 433 - Deuxième année

20 13

WE RUN

ALGIERS

**VOUS ÉTIEZ PLUS DE 3500 PERSONNES
À RELEVER LE DÉFI !
CE JOUR RESTERA GRAVÉ DANS NOS MÉMOIRES,
LES RUELLES D'ALGER S'EN RAPPELLERONT.
MERCI À VOUS TOUS POUR CE MOMENT INOUBLIABLE !**

PMG.DZ

Das Auto.
SOVAC
importation officielle

mobilis

Put it on the Line

WE RUN

Put it on the Line